

ספר

פַּחַד יִצְחָק

זהא פירוש על
תפלת

דעך הבהיר איז איסטען קלילבען גענערען ספוריים גאנטלאים אונט פֿשְׁלִים, פון
גאנרא ווועשלאמי אונט בעכבי, אונט פון זונר תקרוש, פון פֿלְדְּשֵׁסֶת בעכבי אונט גאנט
אליעזר בעכבי וווער אליעזר וווער, זילקט שטעהזני פון פֿלְדְּשֵׁסֶת פון זונר
גענץ, אונט עס איז איבערגעניעאט גענערען איזיף עברי דײַיטש קרי אַגעַן
פֿעַנְצְּשָׁן זאלין זיך איזוינט עפעען אומער, זיך בְּצָנָן פֿלְבָּגִי דְּ אַלְתָּנוֹ זאלְנִי
אַבְּזָהָנוֹ אַז עס זאלְנִי בְּרוּזְסִין זיין דער זיכות פון די פֿנְאָס אַסְמָאָס זונְאָס
זונְיאָס קָאָס דְּעַרְצִיְּלָט דְּיָא ספוריים גאנטלאים אונט קָאָס נִזְאָט די פֿשְׁלִים,
אוּ עס זאלְנִי זיין אַגעַן מִיְּגַע מַעֲשִׂים לְשָׁם שְׁמִים אַונְזָל זַיְינְז בְּאַבְּבָה
וּנְרָאָה צְפַתְּדָה בְּעָרֹם קָאָב אַז אַזְּאָפָעַן גַּעֲנָעָבָן דְּעַס חַבּוֹר פֿתְּחָר יִצְחָק.

רבו הפלקט והפטור יִצְחָק כיד מנחם מאניש זיך הבחן גטראוו סְרָדוּסְק
בעל המחבר מנוחם יִצְחָק פירוש על תפלה, יִצְחָק יְרָנֵן פירוש על פרק שעירה,
זילקטו יִצְחָק פירוש על הלהם, תודת יִצְחָק על נביים, זבורן יִצְחָק
עברי דײַיטש על תהילים, עולת יִצְחָק פירוש על תעלה.



כל הזכויות שמורות אצל
הוצאת אמונה

© Copyright 1969 by
M. G. & J. G.

EMUNA PUBLISHING
142 Rodney Street
Brooklyn, N.Y. 11211
388-8812 — 384-0002

אדון שלך. דער אַנְהָיֶיבָּאָוְגָעֵן פָּנִ שְׁבִירִית
הוֹיְכִיט זַרְקָאָן פִּיטָּט דָּעַם וְיַאֲמָת אַהֲן
עוֹלָם נְאָרוּם אַבְּרָהָם אַבְּנָיָה קָאָט קְמָכָן
גְּעֻנוּעַיָּן פְּעָנָן וְאָלָמָטָל וְיַוְן פְּקָלָת שְׁבִירִית
אָגָן דָּעַר קָאָט גְּעַרְפָּזָן דָּעַם בְּזָרָא וְתְּבָרָךְ
אָדָּן. עָגָר קָאָט גְּעַאָקָט אַרְצִי אַלְדוּס
בְּקָה אַדְעָ. .

מְבִיטָם לְסָף דָּבָר בְּקָדְמוֹתָיו (הַלְּסָוָת) אַשְׁדָּרָה
הַאֲמָת גְּעַרְפָּעַט בְּיִי ר' יְהוֹשָׁעָן
קְרִיאָא אָסְטְּמִיטָה אַיְיָר תְּוָרָה אַיְוָקָה
אַיְיָר נְאָתָה אָגָר אַיְיָר שְׂיָוָט אַגָּקָה. עָגָר אַיְיָר
אַדְרָק נְאָשָׁר וְאַיְיָר עָלָל. וְנָס אַיְיָר דָּאָס פָּאָר
אַמְּשָׁפָט פָּוּן אַיְיָר נְאָתָם פָּאָר קָאָס וְעָרָט
בְּקָאָרָן שְׁמָוֹטָע, בְּלִיְגָעָ, טְוִיכָע, מְוִינְדָּיָע,
וְיִיְהָבָנִין גְּיָוָיס נְבָט גְּיָוָדִיםָט, הַאֲטָר
יְהוֹשָׁעָן אִיסְטְּמָפָעָט אַיְיָר וְעָלָדָר תְּוָיִינָן
אוֹ בְּאָתָה אַיְיָר שְׂיָוָט אַגָּקָה, נִיבָר אַזְוִיא
טוֹעָנָטָן בְּעַגְלָלָק טְמִי אַזְוִיא. עָרוֹת, הַאֲטָר
דָּעַר שָׁר אִיסְטְּמָגָעָן, גְּעַטָּמָר יְהוֹשָׁעָן
נִימָט דִּי אַזְוִיא טְוִינְטְּרָעְגָּלִיךְ צְוָאָבָרָגָעָם
בְּלִגְדָּן פָּאָר דִּי אַזְוִיא. עָרוֹת אָגָן וְאָתָם אִסְטָמָק
וְאַיְיָר בְּיִי דָּרָר דִּי גְּעַלְתָּ דָּרְבִּי חְדִישָׁם.
צְאָדִי בְּרָרִי תְּרָשִׁים אַיְיָר יְהוֹשָׁעְגְּנִיקָוּמָן צְיִוָּן
דָּעַם בְּלִיְגָעָן אָגָן הַאֲטָמָגְעָטָן דִּי אַזְוִיא
טוֹעָנָטָן בְּעַגְלָלָק, דָּעַר בְּלִיְגָעָר הַאֲטָמָגְעָטָן
צְעַנְטְּגָעָטָן אַיְקָהָבָבָי בְּיִי דָּרְבִּי נְגָנוּבָעָן
בְּקָיָן בְּעַגְלָלָק אָגָן דִּי עָדוֹתָהָט אָגָר אַיְקָהָבָבָי
אַפְּגָנִילִיקָנָט אָגָן דָּעַר שָׁר קָאָט גְּנָעָרָטָן
וְאָגָטָר, יְהוֹשָׁעָן צְוָם בְּלִגְדָּן אַיְקָהָבָבָי
גְּנָעָהָעָן אָגָדָיָן וְעַיְבָן וְאָגָטָן צְיִוָּאָטָן
צְעַצְמָט וְעַטָּמָט פְּעָנָן טְוִיטָן פְּיָן בְּלִגְדָּן בְּפָאָן
אָגָן אַיְקָהָבָבָי וְיִי וְיִונָּהָיָן דִּיְיָבָבָי וְעַלְיָן
הַאֲבָנִין אַגְּטָוָן לְעַבְנִין דִּי אַזְוִיא אַלְיָן
רְעַנְקָלִיךְ, הַאֲטָמָדָר בְּלִיְגָרְדָּר אַגְּעָעָק גְּנָעָבָן
דִּי גְּעַלְתָּ אַיְקָהָבָבָי, וְאָגָטָן ר' יְהוֹשָׁעָן צְוָם
שָׁלָר, גְּעַהְסָטוֹ אָגָר גְּעַיְנָרָט אָגָר אַיְקָהָבָבָי
אַגָּק גְּעַרְוָיָס אָגָר וְיִוָּיָס פָּוּן אָגָן הוֹיָב גְּנָאָסָעָט
פְּלָקָדָשׁ אַזְיָף וְיַחְזָקָאל בְּנֵבִיא אָגָן בְּאָתָה קָאָט
אַיְסָה.

פָּחַד שְׁדִידִת יְצָחָק

אם באזיזין פְּרַקְעָגָע בְּגִיגָּר פָּן מְלַקֵּט בְּתַבְּנָה,
פְּעָנְשָׂמֵן אֶן דְּעַם פְּאַלְדְּרָא אֶת נְאָמָת
אֶקְבָּט צַי אִים נְאָגָן אוֹ וְיִאָלְן עֲבָדָגִי
גִּינְעָוָן אַגְּלוּשָׁר תְּכָבָס, עָר נְאָמָת בְּנַתָּאָת
פְּרַקְטָפָרָר דָּעַם פְּאַקְטָמָּאָם עֲרַנוּעַת בְּנַתָּן
בְּנַי גַּעַלְתָּא וְעַט נְטַמַּת קְפָעָן אָנוֹ וְרוּעָיִם
גִּינְעָרָן. דִּי בְּגִיגָּר אָגָן וְיִגְּעָן פָּן שְׁבַט אָפְּרָם
וְיָאָם וְיִגְּעָן אֲרוֹיָס פָּן מְגַרְבָּס אֶרְדָּר
אַיְתָוָס אַמְּגָנָת הָאָמָת כֵּי גִּינְאָט אֲרוֹיָס עַטְבָּעָן
וְיַיְיָן מְגַרְבָּס. קָאמָ אָיִי, נְמַהְרָא נְשָׁבָת
?פְּנָרִים מְתִים", קָאמָ אָיִי, נְמַהְרָא נְשָׁבָת
צַי דִּי מְוִיטָע פְּעַנְבָּלְעָן.

מְרִין קָשָׁה וּמְבַלֵּן מִי קָשָׁה (ילק' גָּמְשִׁי).
אַרְיִיכְעָר פְּעָנְשָׂמֵן פָּן וּמְוַלְּסָם הָאָת
פְּעַבְּרִית פִּיטָּן גִּינְעָט אַיְן אַגְּזָנָו וְיִמְעָע
לְאָאָרָר, אָגָן יְוַשְׁלָם נְאָמָת עָר קְבָאָק
אַפְּנַיְהָר, דִּי רְיִיכְעָר פְּעַנְשָׂמֵן אַיְן קְבָאָק
גִּינְאָזָיָן אָגָן עָר נְאָמָת גִּוְאָוָסָט אָגָן עַר וְעַט
שְׁשָׁתָּאָגִין, עָר נְאָמָת פְּרַקְטָפָר דָּעַן
גִּעְבָּרָת אָגָן עַר וְעַט שְׁשָׁתָּאָגִין וְעַט דָּעָר
גִּינְעָט צְגָעָמָעָן וְיִי גָּאָז פְּעַרְפָּעָן אָגָן
שְׁרַחְמָעָט אַגְּטָלִיָּיָן אַיְן אַפְּרַעְטָרָעָל אָאָר אָגָן
וְיַיְיָן זַיְיָעָט עָר גִּטְבָּיָבָן, קָאמָר עָר
גִּינְאָזָיָן זַיְיָעָט אָגָן אָגָן אָגָן מְצָלָזָיָן
מְרִין קָשָׁה וּמְבַלֵּן דִּי קָשָׁה בֵּין שְׁזָאָה בֵּן
בְּרִית וּבֵין שְׁאָן בְּרִית:

קָרְשָׁ אֶת שְׁכָד יְלִכְדִּישׁ שְׁבָד (עַמִּישׁ מְכָקָד').
רְיִזְקָפָ אָיִי גִּינְעָוָן וְיִיְגָר קְבָאָק אָוָן
לְעַבְּנָן מְטוֹהָה, וּוֹעָן אָוָן עָר קְאָט וְזַי אָוָף
גִּיחָאָטָהָר אָמָת וְיִיְגָרָהָר בְּיִי אִם וְבְּרָעָנָת
עָיָאָמָתָהָר גִּינְעָן רָאָמָר, וְיִקְבָּחָנָתָהָר
פְּאַמְּטָר אִיךְ קָאָב גִּינְעָרָט אָוָן קָשָׁן קְאָט
אִוְסָמְגַעְלָעָן נְמָט אָז דָּעַם פְּעַמְשָׁנָן אָוָן עָר
קְוַמְטָט אַהֲרָעָר אָגָן אַיְקָלָאָר אָז גִּינְעָן לְעַקְבָּנָת
תְּזָהָרָה, אָגָן גַּוְתָּמָאָר דָּרְגָּרְיוֹלִי לְהָדָה וְזַיְיָא
תְּאָבָן מְקָבָשָׁת בְּיַמִּים גִּינְעָוָן.
פָּשׁ קְאָט
נִמְאָטָהָר אַבְּלָבָל אַוְתָּהָר דָּיְזִין אָז וְיִיְגָרָהָר
גִּינְעָתָהָר אָגָן רָאָמָת אִים גִּינְיָזָהָר דָּעַם פְּתָבָה
וְזַי וְיִנְאָטָר אַמְּטָרָהָר אָגָן רָאָמָת גִּינְעָתָהָר
בְּוּזָם, עָר וְזַיְיָן דָּעַקְעַנְטָמוֹיָן פְּאַמְּטָרָהָר
אַיְזָן.

פְּהָרֶד שְׁחִירִת יְצָהֵךְ

ידין איזס קראגעגן. קאכען צויאויא ייזין פון דער שפֿאַט לד ניאָט או ווי קאכען גיטאָגעט די טאָקְטָעָר פון של, ווי קאכען גיזאָלט מצְטִילְיאָן די ייךען פון מיטה. זיין קאָט נוּטְרָאָגְנִין נְשָׁלָעְכְּבָעָן בְּרִיךְ אַזְפְּדִי אַידִין קאָבּוֹן נִתְּנָאָגְעָט. קאָט פֶּשֶׁן ווי דֵן גִּיעּוֹנִין אָנוֹ פָּעָן בָּאָטוֹיו גִּיטָּאָגעָט. קָרְרוּם זַיְמָס ווי קאָכָעַן מְצִיל גִּינְזָעָן אָלָעָ אַידִין פְּרִיךְ וְיִעְיָן פָּנָן אֲדוֹת. קָרְסָם בְּעַטְּפָן סִיר בִּיאָ נָאָט גְּבָהָת שְׂמָרָן וּבוֹן גְּבָל עַדְבָּר.

בן את בני ישראל (מל' פ' פ' ה'). דער גוטער
פְּרִיָּנֶט פָּן דָּאַס פְּרוֹיזָא פָּן דָּעַם שְׂרָה
שָׁאַר זָוִין שְׁמַאֲרָבָן תָּאַטְמָעָר נְגַעַטְמָן דָּעַם
שְׂרָה אָז דָּעַר וְאֵל שְׁלָוָם עַמְּרָעָן פְּוִיטָן זָוִין
פְּרוֹיזָא, עַנְפְּטָעָרְטָס אִים דָּעַר שְׂרָה דָּא
וְאַלְסָט בְּעַפְּטוֹן מִין פְּרוֹיזָא אָז וְאֵל בָּיר
עַבְּעָן בְּבָדָן וְעַל אַזְקָה זָוִין מִיטָּה אַיר שְׁלָוָם,
אַזְקָה אַיְזָק מִשְׁתָּחָה בְּגַיְוָן תָּאַטְמָעָן בְּיָא
צָאַט אָז דָּעַר פְּאַכְּרָן אוּפְּפָרְדִּי אַזְקָה אַיְזָק
נוֹנוֹןְמָן פְּנָדִין, צָאַט נְאַטְמָעָט דִּי אַזְקָה אַגְּנָט
פְּאַר אַגְּגָה אָז גַּוְיְיָאָלָן בְּאַנְפְּרָעָן צְוִינְרָזְוֹן נְעַט
וְיִנְטָה זָוִין. זָוִין דָּתָן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, פְּאַר אַגְּגָה
דִּי אַזְקָה אָז גַּוְיָאָלָן בְּקָרְבָּן זָוִין מִיקְיָעָן
קְרָבָּגָן תָּאַנְמָעָן דָּעַר צִוְּתָן קָאָס פְּעָן בְּאַקְעָפָן
בְּקָרְבָּגָן זָוִין אָגְגָה וְיִאָדָה דָּעַר דִּזְנָן אַיְזָק:
בְּרוֹב סְטָרְטָה לְהַדְחֵךְ (מד' נְהַלְתִּי). נְבִי אַצְקָה
בְּרֵךְ אַלְעָזָר הָאַטְמָעָן גַּזְעָה אָז אַגְּרָיָן פָּן
אַפְּנָעָמָן לִיְצָט אַזְפָּט דָּעַר גַּדְדָּה, הָאַטְמָעָן
אַים אַגְּרָבָן אָזְנָמָעָן דָּעַר עַד אַיְזָק דָּעַר בְּיָא

פַּחַד שׁוֹרִית יְצָחָק

נִתְּנֵת גִּזְעֻלָּת אֶת בְּגַעֲבֵין, בַּיְּעֵם אֲיוֹ גִּינְגְּצִיטָּה דָּעַר פָּאָג אֲיוֹ גַּאֲדָנְרִיסָּם, מִקְּהָתָּא
אַרְלִיסָּמָּן צַיְּינָן בָּתָּה קָלְפָּן גִּלְסִילָּה אָנוֹ חָתָּמָה
גַּנְיאָגָט, נִיבָּאָפָּה כָּלְפָּן גִּלְסִילָּה אָנוֹ חָתָּמָה
בָּהָאָפָּה דָּאָס הָאָבָּוּן פָּאָר דִּי גִּלְשָׂעָן גַּוְּלָעָן
בָּאָרְלִוְן שְׁפָאָרְבָּוּן, קָאָטָה רַ' גִּלְשָׂעָן גַּוְּלָעָן
אֲבָבָגְעָבָן אָנוֹ אֲיוֹ גִּילְבָּוּן אָין גַּוְּלָעָן
לְעַבְּרָעָנְרִירִיטָּה, אָנוֹ אַלְרָוָה תְּגִבָּא הָאָמָּת
אַוְּסָמָּנָּה גִּלְטָרְגָּוּן אָינוֹ הַיְּסִילָּה רַאמְּטָה אַוְּסָמָּנָּה
אַרְטָשָׁרְגָּרְבָּה רַבְּבִּי תְּהִוְעָשָׁן לְיִי, אַיוֹפָרְגָּרְשָׁעָן
בְּנֵי אַיוֹ קְקִים גִּוְּנוֹאָרְבָּוּן דָּרְעָרְסָק וְאָסָמָּה
תְּהִרְבְּלָהָה הָאָטָגְיָאָגָט, "חוֹרְתָּנוּ מִירְדִּי כָּוּרְבָּה"
הָדָה נָאָטָה גָּאָטָה כְּבָה דָּעַר גַּעֲרִיטָּה אֲזָּא אַזָּא
גַּאֲלָגָט גַּוְּדָעָרְיָן אָנוֹ גַּרְבָּה.

בְּרוּךְ פָּרָה וּמְסִילָּה (גִּפְּרִיָּה אֶקְּבָּה נָ). גִּפְּרִיָּה קָאָל
אָנוֹ יָאָרְגָּה וְיִעָּשָׂעָן גִּינְאָגָעָן יִדְיָן אָנוֹ
יִרְזְּבָּלָם, אַמְּבָּלְגִּינְעָשָׂעָן אַיְּגִיקְשָׁעָן אָנוֹ
יִרְזְּבָּלָט אָנוֹ הָאָבָּיָן נִיטָּה גִּינְאָמְקִיְּנוֹנְאָסָעָר
אֲזָּמְרָנְקָעָן, אָנוֹ גִּינְאָגָעָן בְּנֵי בְּנֵי גַּוְּרִיּוֹן
צִיְּרִיעָמְטָה אָנוֹ גִּינְאָרְגָּטָה נִטְמָה תְּמָאָהָה
בְּרוּךְ פָּרָה שְׁלָרְגָּה דִּי שְׁמָוְתָּה פָּרְגָּרְבָּה
גַּאֲנָטָה דָּעַר שְׁלָרְגָּה דִּי שְׁמָוְתָּה פָּרְגָּרְבָּה
בְּאָרְדִּי עַאֲסָעָר וְוַיְלִי דִּי זְוִינָן אַיְּזָוְן לְאַבָּגָן
אַוְּסָמָּנָּה גִּינְאָגָעָן אָיוֹ דִּי עַאֲסָעָר אָנוֹ פְּזִין
רְשָׁוֹתָה נִקְּמָעָן, אָיוֹ בְּגִי בְּנֵי גַּרְיָוִין אָבִין
גִּינְאָגָעָן אָנוֹ בִּתְּהִרְבְּלָהָה הָאָטָגְיָאָגָט
גִּינְאָגָעָן צְוָאָתָה גַּוְּלָעָן רַאמְּטָה גַּוְּלָעָן
עַלְמָם בְּאַיְיָוִי דִּיְיָוִי הָאָטָגְעָר גַּאֲלָיָן אָלָעָן גַּעַזְעָן
אוֹ דִּי הָאָטָטָה גִּינְיְבָעָה קְיִינְגָּר אַיְּפָרְגָּר
גַּעַבְּיָה, כָּהָט אַוְּיְנִימָּט פָּגָאנְגָּרְבָּה גִּינְמְרִיבָּן
קָעָלְדָּרְבָּה עַצְּאָלָן פָּאָרְיְעָרְבָּה קָוְאָלְאָבְּגִירָה
דִּיְלָבָּרְעָ, עַס אַיְּוָנְיְקָעָן דִּיְלָבָּרְעָן אַגְּדִי וְוַיְנָקָטָה וְזָקָבָה בְּאַיְיָוִעָן,
דָּאָס אַיְּוָנְיְקָעָן מְרָגְגָעָן אַיְּוָנְיְקָעָן אַיְּוָנְיְקָעָן
פָּוֹהָה וּמְצִילָּה גִּילְבָּטָה אַיְּוָנְיְקָעָן קָאָטָה גַּעַר
לִיְּוָתָּאָסָמָּה דָּעַם גַּעַלְמָשְׁעָן בְּנֵי אָרְתָּה :

וְאַנְיִי חַמְּדָה בְּפָתָחִי יְלִי לְבִי בְּיִשְׁטוּתָה (אַמְּגָמְלָה).

אַיְּזָוְן כְּפָהָה פָּנָן דִּי גַּעַלְמָשְׁעָן גִּינְגְּרִינְגָּרְבָּה הָאָטָט
גַּעַלְמָשְׁעָן אֲזָּוִיְּדָיָן גַּאֲלָיָן גַּוְּתָּמְלָיָן וְיִרְאָעָן
וְיִרְאָעָן, אַנְיִרְבָּי שְׁבָעָיָן בְּגַבְּלָיָלָאָלָה הָאָטָטָיָן
בְּגִיָּה בְּגַדְרָה יְעַמְּלָה מְפָלָה גִּילְבָּהָרָה
שְׁפָטָהָה הָאָטָט דְּעַרְעָנְתָּמָט אַרְבָּהָרָה שְׁבָעָיָן
בְּגַלְלָאָלָה הָאָטָט מְהַלְלָיָן גַּוְּיָעָן זְוִינָן
בְּגַעַנְגָּרְטָה, בְּיִמְתָּבָגְגָה צִיְּרִיעָמְטָה
גִּינְיְקָעָט אַזְּאָוִוִּיטָן פָּאָל אַזְּאָלָמָּה גִּלְעָמָּה
גַּעַלְמָשְׁעָן אֲזָּמְרָנְקָעָן, קָוְאָלְאָלָה גִּינְאָגָעָן
בְּגִיָּה גִּינְגְּרִינְגָּרְבָּה תְּמָאָהָה בְּנֵי

פחד שודית יצחק

בבינן קדושת הא נזקן אין ענער צוית איז אנטזיגנס נזקן אין זונען האם?
 הנט עונס כבָא, קענען פָר זאנין דעם
 עראיילט די מוטער פון רבינו תקווה זא
 דיא מוטער פון אנטזיגנס, פֵען פִוְט אונז
 צוּס פַּלְךָ צוֹס אונז אֲפָשֶׁט זָוֵל פְּרִיט
 קאכְין פְּהָל גַּזְוַעַן אָנוּשָׂר זָוִן, זָאַט דָיא
 מוטער פון אנטזיגנס צוּ דָיא מוטער פון
 בעינטקדוש צעם פַּיָּין זוֹן וְעָס עַר אָיז נְט
 פְּהָלוֹל אָגְנִיב צַוֵּיד רְיֵין קְונַד אָגְטְּרָגְּבִּין
 קְינַד צַוֵּם פְּלָךְ וְעַט אֵיר גִּזְזוֹל וְעַרְעַן פון
 שְׁבוֹרָאָף, האם זַי אָחוֹי גִּיפָּאן אָגְטְּרָגְּבִּין
 בענפּוֹשְׁזָה האם נִיט נְווּוֹאָקְטָה, האם דְּעַר שְׁלַזְּגַּיְד
 זְנוֹרָה, אָגְטְּמָן הָאמָת קְבָּפָּל גַּזְוַעַן דִּי גַּרְחָה
 פון אָלְעָ אַדִּין.

טעמו וּדוֹו יְסִיבָה דַּר אָשָׂרְגֶּבֶר יְהָסֶה בְּזֹו, יְהָא
 אָז דְּקָדְשִׁי יְיָ אַסְמָדְיָה לְרוּאִי (סְכִי
 מִיְתְּאָסָס). אָפְּלָךְ קָאָט אַרְזִים גַּזְזָקְטָן פון
 פְּעַנְקָטְעַר פון זַוֵּן שְׁלָאָס אָגְטְּ דְּעַר שְׁלָאָס אָיוֹ
 גִּישְׁטָאָגָעָן לְעָבִין אָפְּתִּיחָה, קְאָט עַר גַּזְעַעַן
 אָז אָין אָלְפָטָר פָּטוֹן הָאמָת זַיְקְגָּעָן זָיְגְּעָט אָוֹקָן
 וְאָסְדְּבַיְן זְנוֹעָסְר אָגְטְּ אַרְזִים גַּנְעַבְּשָׁן
 אָז אָרְאָרָעָל שְׁבָּקִיל קְרֹזְעָן הָאמָת דָּאָס זַז
 גִּזְאָטְטָה עַר קְיִינָן לֵיר גַּעַשְׁעָן עַרְתָּה זְאָנִי
 אָזְזִי קְאָבִין יְיָעָר וּוֹן פְּהָל גַּזְעַעַן נָר וּבְיָעָר
 קְאָט אָיז גִּזְאָהִינְט צַוְּיַי אָזְזִי בְּעַעַין אִים
 קְעָלְפְּטַצְּרִיזְיָ וְזַי וְזַי אֶשְׁׁפְּטִיט אָזְזִי לְרַהְבָה
 (וּמִי זַי) מִי כָּה אַלְהָנוּ בְּכָל קְרָאוּנוּ אַלְיָי,
 קְאָט דְּעַר פְּלָךְ מְבֻלְגָעָן דִּי גַּזְיָה אָגְטְּ
 הָאמָת גִּשְׁקְטָר, שְׁפַעַן צָוַנְלָאָל קַיְמְטָן זַיְן
 קָרְיָ אָגְטְּ קְיִינָן לְשָׁלָוּמָן זַהְרִיאָן, עַעַן זַיְגְּזָעָן
 גִּזְקָעָן זְרוֹיִיק אָזְזִי דְּרַשְׁפָּבְגָעָן דִּי עַלְתָּעָרָן
 פון אַטְזְוָגִינְס הָאמָת גִּזְאָטְטָה מְוֹטָעָר וְיִגְעָ
 גִּירָוּס וְיִילְגָּזְעָן גָּאָטְטָה דָּר זַיְזָאָט אַגְּסָן
 בְּיָיָן זַי אָיז גִּבְלִיקִין לְעָבִין דִּיְהָזָ פַּיָּין זָוִן,
 זָאָלַיְן אָזְגַּעַרְעַז וְזָיְן זָיְן תְּגָרְבִּים קְלִיְמָן זָיְן
 קְעַלְיָן לְעָבִין, אָגְטְּוּיְל אַקְטְּוִינְס הָאמָת
 גִּיזְוִינְגָן בִּיאָה דִּי מְוֹטָעָר פון רבינו תקווה
 קָיָיִן אָפְּגָאָגְגָן וּזְיָא, עַס שְׁפָטִיט אַזְנְהָלִיט
 נְאָמָט עַר זְכָה גַּזְעַעַן צַוְּעָרָגְן תְּזָבָה בִּיאָה
 בְּאָכְטָב

ספר שדרות יצחק

פָּאַרְכָּט אַיִּיךְ פָּאַר נָאֵת אַיִּיר תְּלִיכָּע פְּעַנְבָּן
דָּע, עַס אֵי נִיטָּא כִּין שָׁמָּה אַפְּנָגָעָן צַּד
נִיבָּעָפְּאָרְכָּט יְגָעַפְּעַנְבָּשִׁין, אֲבָן אַזְּקִיָּי
נִקְּרָעָת בְּיַיְן יְהֹדֶלְלָם אָנוֹ אֵי גִּינְאָרָן אַזְּקְדָּקְדָּק
לְאָסְרָתְמָשָׂה בְּבִינוֹ גִּינְאָגְט, תְּשָׂבָבָא
עַד דְּכָא וְתָאָמָר שְׁבוּ בְּנֵי אָדָם" נָאֵת דָא
כְּרִיְינְסְטַם סְוִים אֹוְפְּיַעַנְשָׁיְן דַּרְעַנְיָא
אָסְרָם דֻּעַם פְּעַנְשָׁיְן פָּוִין שְׁפָרָקָן פָּנַן נַיְזַי
עַרְגַּנְטָט עַרְגַּנְטָט אָנוֹ יְזַאַקְטָט צָמַט
פְּעַנְשָׁיְן טְוָת פְּנִוְבָּה אָוֹת אַיְצָרָעָן זַיְן.
לְאָסְרָתְמָשָׂה לְיַהְוָה (הוּא זַיְן). אָזְזִי גַּעַנְשָׁיְן
וַיְיַעַן גַּעַנְגָּעָן מִטְמָת אִין פָּסְמָיְן
תָּאָבְנִי וַיַּדְגָּשֵׂת לְעַבְנָן אַרְגָּעָן אַיְזָר
פָּסְמָמִי זָהָר שְׁפָרָגְגָעָן גִּינְאָרָן אַוְתִּי גִּזְזִי
שְׁפָטָיק, תָּאָבְנִי זָיִן דְּעַמְּלִיכָּת דַּיְמְעַשָּׂה וּבַ
סְּרִי גַּן רְבָבָא צָשִׁי הַאֲמָעָר שְׁפָרָגְגָעָן אַבְגָּ
פָּאַמְתָּד דַּעַם יָדָה וְאָסְרָתְמָשָׂה גַּזְגָּלָשָׁן דַּ
פָּסְמָמִי גְּלָמָם אָרוֹן גִּילִּינְט, אַיִּי גַּיְקָעָשָׁ
דַּעַר יָלָד זָהָר אַיִּם, פְּרָעָגָט בְּכָבְרִי פָּאַר נָאַבְגָּ
הַאֲכָמָה צְבָרָאָרָן דַּיְפָמָתְזָיְן, אַגְּבָה דַּעַר
שְׁדִי דַּיְגָעַנְשָׁיְן קָאָכִין דָּאָסְרָמָס אַוְיָף פִּזְיָן
אוּנְעָר גִּילִּינְט, זָאַקְטָר בְּרָבָר קָרִי פָּאַר עַאְסָה
בִּירָמִים וְהָאָרְגָּנְשָׁיְן וְהָאָזָעָן דְּרָעְםָמָס
בְּעַצְלָאַיִן פָּאַרְגִּזִּי פָּסְמָיְן, אַגְּבָטָר לַעַד
אַזְּקִיאָאָט בְּעַצְלָאַיִן נָוֶר אַזְּקִיאָבָא אַזְּקִיאָ
גַּעַלְטָט גַּבְּרִי פָּיְרָאַיִן צִיְּמָה אַזְּיָּוָן וְעַלְגָּזְבָּרְגָּ
בְּאָצָאָן, גַּטְמָאַסְרָבָא פָּרִי אַזְּיָּעָצְעָמָס צִיְּמָ
וַיְיָא דַּיְצִיְּמָת אַזְּיָּעָרָעָגָעָן אַיִּי דַּעַר אַזְּ
גַּעַלְמָן אַזְּעָשָׁי נַיְזָי צְפָאָפְּשָׁר תְּזַקְוָה אַיִּי גַּעַלְמָן
אַזְּאִיקָּעָט בְּרָזָה אַזְּמָאַס גַּלְעָדְרָאָקָט אַגְּזָר אַעֲרָ אַיִּי
גַּעַלְמָן אַזְּמָאַס גַּלְעָדְרָאָקָט אַגְּזָר אַיִִי
גַּעַלְמָן זְמַרְמָן גַּעַלְמָן זְמַרְמָן אַזְּמָאַס גַּעַלְמָן
חַיְאָא עַס שְׁמִינִי (לְיָס י' זַי) וְלִכְדוֹ אֶת מְנַשָּׁה
בְּחַדּוֹם וְיָאָסְרוֹה בְּנַחֲשָׁתִים וְלִכְדוֹ בְּבָהָ,
פָּעָן בְּאָתָּה בְּנַשְּׁאָה גַּבְּגַדְלָן אַזְּקִיְּעָן אֲגָּז
פָּעָן בְּאָתָּה אַזְּקִיְּעָן גַּבְּגַדְלָן אַזְּקִיְּעָן אַזְּקִיְּעָן
פָּאָר תְּרִקְתָּת אַגְּרָעָר גַּבְּגַדְלָן גַּעַלְמָן קָאָב
אַזְּקִיְּעָן רְשָׁתָּת זָוְעָפָעָן גַּעַלְמָן נָוֶר דַּר וְאָסְ
פָּאָר גַּעַלְמָן אַזְּמָאַס אַיְצָרָעָר גַּעַלְמָן קָאָב אַזְּ
מְאָבָט זָי גַּעַלְמָן, דָּאָס אַיִּזְגְּזָמָיְתָה זָי
לְאָסְרָתְמָשָׂה לְיַהְוָה, דַּעַר גַּעַלְמָן יְגַעְתָּבָא אַזְּ
מְדָרָא

אָגָז עַס אַיִּים גַּנְגָּאָן שְׁלַעַכְתָּבָא אַזְּמָעָר

מֵלֵא הַאֲבִין פָּאָרְךָעַם שֶׁאָרְכָעַבָּאָזָק „וְוַחֲמָיו עַל כָּל
פָּדָד בֵּיאָ נַאֲכָת, רַב פָּרִי הַאֲטָנִיט מִלְּאָ מַעֲשִׂירִי“ אָגָן דִּי נַהֲקָנוֹת פָּטָן גָּאָט אַיְזָק
גַּנְגָּאָט פָּאָרִין שֶׁאָד אָגָן הַאֲטָנִיט אִים אַיְזָק הַסְּמָן
אָגָיִין גִּילְיָינִט אָגָן חָרָר הַאֲטָנִיט גִּימָוֹת בָּאָצָאלִין צִוְּיָה
בְּהַקְּבָנָה אַיְזָק אַיְטְּלִיבָן אָזָו הַאֲטָרְדָרְעָרְטָעַש
אַיְזָק בְּהַקְּבָנָה אַוְף דָּעַם אַיְרְמָאָן טָמוֹת עַר
דָּאָה דִּי מַעֲשָׂים פָּוֹן אַטְּמָעַט נַאֲט אַיְזָק אִים
אַיְזָק בְּהַקְּבָנָה הַאֲבִין אָגָן וּעַט אִים גַּעֲבִין
עַלְפָּמָה תְּהָא אָגָן עַזְלָה הַפָּאָ.

כִּי יַעֲבֵד בְּחַדְלֵה הָה (הַלְּטוֹן כָּה). לְבָנְשָׁל אַיְזָק שָׁל
אוֹ שֶׁר פְּלָעַגְתָּ אַיְן פְּגָס וּלְעִירָן אַיְזָק זָיִן
פָּרִי גְּלָעַטְמָעַן אִיס בְּרִירְגָּעַן זָיִן קָלָיָן
קָנִידָן עַאֲסָזָיָן חָרוֹזָא נַאֲטָנִיט גִּיבָּאָזָיָן פְּלָעַגְתָּ
שֶׁר דָעַם קִינְדָרְקָוּשָׁן אָגָן שֶׁר קָאָטָמִיט
וְעַלְפָּמָה אַיְזָק דִּי פָּרְזָוְלָאָגָן הַאֲבִין אַיְזָק דָעַם
קִינְדָרְקָוּשָׁן אַיְזָק דִּי פָּרְזָוְלָאָגָן אַיְזָק נַאֲטָנִיט
בְּזַן בְּיַעֲמֵד פָּאָלָאָזָיָן, דָאָס אַיְזָק וּעַמָּא שְׁמָמִיט
בְּיַעֲבֵד בְּדָרְלְוִה“ וּוְאָרוֹס נַאֲטָנִיט אִים
לְעַוּוֹזְיָהָט יַעֲכֵב אַבְּיָנוֹ צִוְּזָה, אוֹ דִּי אַיְזָק
וְזָדְגָּזָן נַיְט אַטְמָקָק אַיְזָק דָעַם פְּגָס פָּוֹן
וְעַלְפָּמָה אַבְּיָנוֹ זָיִן וּנְיִשְׁתָּאָט אַיְזָק אַיְזָק
דָעַם גַּבְּאָה דָקְבָּזָדְרָאָטָרְעָרְטָעַט בְּהַקְּבָנָה אַיְזָק
טוּבָּה דִּלְלָהָרְפָּוּי לְלַמְּשָׁיָה (נַעַל מַגְּלַי).
אַגְּמָעַטְצָעַדְרָגָעַרְטָעַט נַאֲטָנִיט נַיְרָגָעַט בְּיַאָה
רְגָמְלָאָיָה וְעַנְאַיְזָרְטָעַט נַאֲטָנִיט לְבָבָאָרְפָּעַ
לִיְמָיט פָּאָר וּנְאָס גִּיטְמָעָרְטָעַט אַלְיִזְקִיָּין פְּגָסָה
נַיְט, נַאֲטָנִיט אַיְסְרָמְלָאָל גִּינְעַמְפָּעָרָט דָקְבָּזָל
פְּשָׁלְלָה לְפָלְלָה וְאָמָה הַאֲטָמָה תְּמָנָה גִּינְעָטָה
אָגָן הַאֲטָמָה זָיִן בְּרִזְבָּעַט גִּינְעַבְּיָן בְּזַן תְּהָבָה
אָגָן אָזָו שֶׁר אַיְזָקָאָרָן אָנָן בְּגָס אַיְזָק אַיְזָק
קָאָטָט שֶׁר אַיְרְמָוֹס יְמָרְבָּיָן פָּזָן זָיִן פָּאָלָאָזָן
עַבְּעָן, הַאֲטָמָה זָיִק אַיְסְקִין עַסְפָּן נַיְט
דָעַם גְּקָנִים זָיִן אָגָן נַאֲטָנִיט אַיְסְרָמְלָאָל עַסְפָּן
אָגָן גְּזִירְקָעַן, אַיְיָזָס דָעַם פָּקָה וּנְיִעָרְטָעַט
גִּינְפָּלָעַן גִּינְזָאָרָן אָגָן שְׁיִקְרָקָט אִסְמָלְגָל גִּינְעַטָּה
אָגָן טָמוֹת אִים אָזָבָזְדָרְזָה, אַיְזָק נַאֲטָנִיט אַיְזָק
אַיְזָק פָּאָפָּר אָגָן בְּזָרְזָיְגָעַן וּגְיַעַן וּגְיַעַן קִינְדָרְעָר
אָגָן בָּאָטָמָה אָזָו נַוְתָּן צִוְּיָה עַמְשָׁקָה אַיְזָק
אַיְזָק זָיִן אָגָן צִוְּיָה אַיְזָק פָּאָרְכָּאָקָט אַיְזָק
דִּי אַשְׁהָ וְעַלְפָּמָה אַיְזָק יְזָרְזָבָן צִקְתָּבָה וְיָא אַיְזָק
אַיְזָק פָּאָרְכָּעָר אַגָּב שְׁמָאָקָט פָּזָן בְּרִזְבָּעַט גַּלְעָטָעַרְטָעַט
אָגָן וְעַלְפָּמָה שְׁרִיבָּקָן אָגָן בְּתָבָה וְעַלְפָּמָה אַיְזָק
אָגָן וְעַלְפָּמָה דָקָטָס אָגָן וּזְיִקְלָעַגְתָּאָס אַיְזָק
קָהָלָם „טֻובְדָרְבָּלְיָה“ נַאֲטָא אַיְזָק נַוְתָּן צָאָ

פָּהַד שׂוֹרִידִית יְצָחָק

אֲמָדֵנָה אֵין גַּעַשׁ וְיִחְפֹּשֶׁת אֵין דָבָר בְּרוּלָאנְטָם אֲבָתָם אֲסָמָס פָּאָר גִּינִּיט אֵין דָבָר
הַיְשִׁיל אֵגְמָת פְּעִזְיוֹת נַעֲמָנִים אֵין דָבָר
שָׁרְגִּיקְשָׁעַן צִוְּצָרְלִיקָן טִיךְ אֲבָתָן זַיְקָנוֹאַטָּם
אַרְבָּגָעָר שִׁיפָּוֹן, וַיְיָא וַיְיָן שִׁיפָּוֹל אַיְוָגְקִיפָּעָן
אֵין גַּפְּוִין טִיךְ אֲיַנְגַּלְאָרְגָּן אַשְׁלָגְעָלְבָּאָר
שְׁטוֹקִים וּוּגָר אֲבָתָן וַיְיָן הַיְשִׁיל אֲבָיִן
בְּרוּלָאנְטָם גַּיְעָנָן אֵין גַּעַשׁ אֲבָיִן קִשְׁטָה
קַאְבָּן צְוִבְּסִין אֲגָן צְוִירִין דָּרְמִישָׁל אֲבָגָן נַאֲטָמָת
הַאֲמָת גַּיְשִׁיקָּה אֲגָרְזִיסָּן פְּשִׁישָׁ עַר וְאַלְיָן
שְׁלָגְגָעָן גַּעַם בְּרוּלָאנְטָם, אֲגָן פְּיִשְׁעָרָה דָּאָבָּן
גַּיְפָּגָעָן דָּעַם פְּלִישָׁ אֲבָגָן הַאֲמָן אַיְסְגְּרָאָקָטָם
פָּר שְׁרִיבָּה אֲיַנְגָּעָלְבָּאָר כְּדָרְנָה אֵין וְוּלְלָעָשָׁ
שְׁמָאָטָה קָאָבָּה אַיְקָה וְיִיְדָעָה דָּמָס שְׁמִינִיָּה
, וְדָבָרָד אַלְמָשָׁה בְּמִדְבָּר סִינִּי, "דָּמָס אַיְיָ דִּי
פְּדִיבָּה, בָּאוֹהָל מַוְעָד" דָּמָס אַיְזָקִיָּהוּ, "שָׁאוֹ
בְּשִׁנְחָתָה הַשְׁנִיתָה" דָּמָס אַיְיָ דִּי דָעָה,
הַשְׁנִי, "דָּמָס אַיְיָ דִּי עַר הַדְּלָשׁ, בָּאוֹהָר לְהַדְּשׁ"
אַיְיָ טָאגָן חַזְקָשָׁ דָּמָס אַיְלִיכָּהוּ, "שָׁאוֹ
אַתָּה רָאָשׁ" צָוָרְהִוִּיבָן רָעַם צָאָל פָּנָן דִּי
אַיְרָין, "שָׁאוֹ אַיְיָ לְשָׁוֹן גַּעַרְהִוִּיבָן בְּקָיְמִים וְיִזְרָעֵל
וְעַמָּם, עַם שְׁמִינִיָּה, וְיִזְרָעֵל לְעַמָּם" אַיְטָעָר
חַזְקָבָט דִּי אַיְרָין, תְּהִלָּה לְכָל חַסְדָּיוֹ" מְעֻרְטָה
אַיְיָ לְזָבָבָזְוִיְעָשָׁ בְּקָדִים פָּנָן יְשָׁרָאֵל:
וְהַעֲשָׂרָה וְהַכְּבוּד מִלְּפָנָן וְאַתָּה מוֹשֵׁל כָּל וּבְרִיךְ כָּה
וּבְרוֹהָה וּבְרִיךְ מִלְּלָה וּלְחוֹק לְכָל (מִתְפָּעָה).

עַם אַיְיָ גַּעַשׁ אַזְרָח וְאַמְּסָנָן גַּעַשׁ אַגְּלָעָן וְאַרְ
יִקְּפָּת מִזְרָק שְׁבָתָן נַאֲרָום עַר הַאֲמָת גִּתְּאָלָעָן
פְּיִשְׁרָעָשָׁבָת צָוָקִיפָּן אוֹרָף שְׁבָתָן נַעֲשָׁה פְּשִׁישָׁ
אַנְגָּנוּשָׁ מַאֲכָלִים עַר הַאֲמָת נַטְּשָׁאָן נָוָר לְבָבָד
שְׁבָתָן צָוָא פָּאָן דָּעַם בְּצָוָן נַאֲטָ, לְעַבְּנָן
אַיְסְמָה הַאֲמָת נַיְזָאָוָנָט אַגְּעָעָנְדָרְגָּעָר הַאֲבָן דִּי
שְׁפָּטְעָרִין וְעַבְּדָר אַיְמָאָגָט דָּמָס וְיִזְרָעֵל
בְּעַרְפָּעָן וְעַט עַגְּלָהָגָה גַּעַרְהִיָּן צָוָיְקָה
מִזְרָקָה שְׁבָתָן נַאֲטָמָת דָּעַר גַּעַצְעָנְדָרְגָּעָר הַאֲבָן דִּי
פְּוּרְקָטָן גַּיְתָּאָת דָּעַר וְאַל גַּיְלִיקָּן צָוָיְקָה
אַרְיָם הַאֲמָת עַר וְיִגְּנָעָל וְאַקְּגָן בְּעַרְקִיקָּט אַגְּ
פָּאָר דִּי גַּעַעַט הַאֲמָת עַר נַאֲקִיפָּת אַפְּיָגָן

פָּרֶד דַּעַם בְּגַל אֲדָקָה אַרְפֹּזָה אָו עָר דְּוָא הַאֲקָטָן גִּינָּאָגָט אָחָד וְעַקְמָה הַאֲבָנָן
וְעַקְמָת קְרָאָנָק.

וְאַהֲבָתָה אֵת דַּי אַלְיהָר כְּכָר וּבְכָר נְשָׁר וּבְכָל
לִישָׁנִי גַּס (בְּנֵת פְּרָק צִי). רַב וְחַמְּנִים גַּעֲלִי
מְלָאָכָות וְיוֹעָן גִּינָּאָגָעָן אַיִן פְּעָלָד
אַיִן אַרְכְּבָעָמִין גַּאֲבָנִי יוֹיְגָעָרְט וְוַיָּאָמְבָעָש
שְׁבָרִיטָה פָּוָן דַּעַר עַד אַרְזָהָרָה הַאֲבָנָן יוֹיְגָעָר
גַּעֲרָצִילָט פָּאָר בָּר נְחָמָן, אַיִן בָּבְגַּפְּנוֹ
טְוִוִּינְקָרְפּוֹס הַרְשָׁעָן צַו אַיִן פָּאָר שְׁמִי
גַּטְוָס וּמָס פָּאָר אַפְּעָנְטָשׁ דַּו בְּיַצְטָן צַו דַּעַן
פְּעַרְאָמְבָיְסָטָן גַּטְוָס אַיִן בְּנֵת גַּעֲרָצִילָט פָּוָן
צַו מַוְיִיכָּן אַדְעָר דַּר אַיִן גַּטְוָס גַּעֲלָלָן דַּיָּא
יְסָרוּסָן זָאָס גַּאֲתָה גַּיְשָׁה דַּר אַנְגָּד לְאַכְּסָט
דַּעַר פָּוָן, קָאָט אַיִס גַּעֲנְפָּעָרְטָן רַעַקְבָּא
אַיִן בָּנֵת קְרָיְן נָאָר אַנְגָּד לְאַהֲגָנָת
דַּי יְסָרוּסָן זָאָס גַּאֲתָה גַּיְשָׁה דַּר אַיִן
מְגַאְנָגָע אַיִד זָאָנָן אַיִן קָרְיָאת שְׁמִעָה וְאַהֲבָתָה
אַת דַּי אַלְחִיךְ בְּכָר לְבָכָר וּבְכָר נְפִישָׁךְ וּבְכָל
מַאוֹדָךְ, דַּו זָאָלְקָט לְבָבְהַאֲבָנָן גַּטְוָס צַו דַּעַן
אַיִם קְיֻמָּת בְּיַיְן גַּאֲגָן בָּאָרֶץ אַנְגָּמִיט
גַּיְשָׁה אַגְּמִיט בְּיַיְן גַּעֲלָתָה קָאָב אַיִד בְּקָ
גַּיְבָּרְאָטָן גַּעֲלָתָה דַּסְמָעָן זָוְרְבָּא אַלְעָ
דַּעַר גַּמְצָתָה, מַיְיָן נַאֲגָצָן בָּאָרֶץ לִיב צַו
הַאֲבָנָן גַּאֲתָה קָאָב אַיִד קְבָּוקָס גַּוְעָרְטָה וְיָאָרְטָה
פְּרִיאָתָה גַּעֲלָתָה קָאָב אַיִד לִיב גַּנְגָּאָט גַּאֲתָה אַנְגָּמִיט
קְיֻמָּת מִיְּנָמָר גַּלְשָׁ אַיִוּ מִרְגַּט גַּיְקָוּשָׁן צַו אַיִד
גַּאֲלָבְּקָיָס וַיְיָן אַגְּגָעָצָט אַיִוּ בְּיַיְן גַּיְקָוּשָׁן
אַזְּאָ צִיְּמָת וּמָס אַיִד גַּעַן בְּקָיָס וַיְיָן "בְּבָל
נְפִישָׁךְ" מַוְרָר גַּפְּשָׁ צַו זַיְן אַגְּגָעָצָט אַיִד
צִיְּמָת פָּנָן קָרְיָאת שְׁמִעָה אַגְּמִיט אַיִד וּוּלְלָן
בְּכָל נְפִישָׁךְ לִיב הַאֲבָנָן גַּאֲתָה גַּקְיָס וַיְיָן
אַיִד וְיָה, עַר קָאָט נַמְגַנְגָּאָט צִיְּמָת גַּוְעָנָן
וּבְכָל גַּבְּשָׁן אַיִוּ אַרְזָה וַיְיָן גַּשְׁאָה, קְשִׁיעָת
שְׁרָהָט גַּיְאָקָט דַּעַם וְאַרְטָט אַחָד אַיִוּ אַרְזָה,
אַגְּמָט צַו אַיִס וּבָבְגַּחְמָן עַשְׂפִּיטָה (כְּבָאָטָ
שִׁיצָּאָת נַשְׁמָמָק בָּאָהָד" נָאָת אַיִוּ דַּר רַעַקְבָּא
עַקְבָּא אוּ בְּיַיְן גַּשְׁקָה אַיִוּ דַּר אַרְזָה בְּשִׁיעָה
הַקְּפָתִים, דַּאָס אַיִזְגָּמָטִיט וּמַקְיָס
אַמְוֹתָן

פחד שודית יצחק

אמוננו לישענו נבר" נאם איז מקדים וויא נחטת האבן נתן מל ומתר לברבו" אמת נבך אביך ברענן טיט פוליא עס אלזון ניכראת קיון גנאה לאטה איזוי נאיין זיין אין בקר ווי אַלְעָבְדִּיּוֹר קָעָנְפִּישׁ זָאַקְטָּ:

דרפאנדו ד וויאו וו (ליקוט מהש"ז) ביאא אקידיד

מלך אהוב זתקה ומשפט (ויא נקומות פ' כה) ר תחיא טיט ר יקי ויינש ציאגנטן אין עיגן האבן גוי באגוניט איזוי פלענשין, איזוניקטן באז אומען אונ האטקבעטען בייא זיא ברוות צו עסן אונ קאט וויא ניכראט צו ער נחט נגונען דידי פיעג איזק טיד זיינען אלאג אונ עכירות אונ גאנטן ר התייא טיט ר יקי שאבן ווי באגוניטן האט ניגעבן ברוות צו רעם פלענטין זיאס ער איז הוונגעין. רבבי התייא קאט גאנט צער פאר וואס ער האט ניט ניטראן דיא קאנז צו ניגען בזוויט דעם חונגעין פון איזק עיר אונ ניגעבן ארכפהה פאר דער זילשה די הורה לעגנון, דאס בערען סיד, "רפאנדו ד וויאו" נאת הייל אונער נישקה פון איזר ואונדר גיב אונ אנות פארין צו פיר לאין וועלין לעגנון הנער והעט דאס זיינ ארכפהה פאר דער זילשה את פאר דעם נט ניב אויך איזר ארכפהה אז פיר לאין גיהנד זיינ אונ פוק זאל פון האבן צוא לערען רורה.

וון פטפר לבירה (תמיון). עם קאט איזה ליש ניט ניגענית גיינן די חקיטים צד חזהה דקענעל ער גאל בעטני ביאא אטצט זאל גיאין צענין קאט דע נמארט אקיורי אונ זאנט איז שער בידין מיליצין נאמען או דע זאנט דערער פון בקעה אונ דז נאלקט בהבונות האבן איזיפ דין פאלק יזאל אונ דז נאלקט דע זאנט דע עגנון, האבן די הימלען איז גיזזין מראפין וויס רענן צוא לאוין, זאנט דער זאנט איזק ניקעטען ב"י דיז זאט עס זאל בעבון רענן זו אַלְעָבְדִּיּוֹר פון וואקער זאלין דער פִּלְטוּעָרִין, דרייקט איז רענענען שטאך, נאנט דער החהה בפיגל איך האב ניגעטען אונ זט זאל גיאין אבענן מיט ברכה, הווקט איז דער קאנז צו גיאין קבר וויא זטעהיג, דאס ביחס

פחד שחריות יצחק

ברוחית רעם הצעירין בעהנטש איז אראב קיין שלעבטיעס אויף די אנדעכע פערנשין. אבנישר אונט האט פאר ברענט רעם נאלאנן. ולא שוה לנו (מליה לא). ר' יוזן דהאט נאקט אלדי נוצר לשוני מרג (פמיות פ'). רבינו אליעזר הנטנירטן אויף אין איזי געל דאט ער באענטט אמענטשין וויש אונטעליכין זיין איזים אויב גיעזן אויב הפליך דאס פש רהאטנט נאקטן קאנז איזף אים האט ר' אלייר גנטאטלאנדרי דיביג ציינוואיגער פון דין שפאתו זיינען אויב אויב הפליך ווא דו, נאט דער ביענטש גבענטווערט דז אאלסט ניגן צו ביאן באטפעער אונט פרען אים ווארכס דאס ער פיר אויב העקליק באשפנן, רבינו אליעזר נאט פערשטאנגען דאס ער נזונדרט געגן נאטה אונט זיינ דעם ביענטשין אונט דאס אים זיבעטען או ער נאל אים מותל זיינ איזף ווינע רידר נאט ער דאט געין אים נזונדרט, דער ביענטש רהאט אים ניט נזונאלט מותל זיינ אונט ווינע נזענעריד רהאט ער גיט גיעוועלט הערין, קיטענדיין אוין שפאת ווינע איז עטנישין פון שפאת אורים גאנגען אים אגעקען אעל נאבקין ניזילען שלטן עליך רבינו אליעזר נזונדרט קאנט נזירענט זענטשין בבי, דער במאפר בעיה זיינט פמיינט אויר דאס זענטשין רופט אוד מלוינו ובגינו אטאדע אים צי צענעמון בעבוד, נאבן ווי אים גבענטערט דז וויקט דען גיט אוד רבבי אליעזר אויב אונטישער נקס פילדישער פאלקס לערער, דאט דער מונטש גינאנט זאלני בי זוינ ניט גימערט ווירין אונטזקע, ער דאט ווי דער צוילט נאט אים דאט זיך פאפרט, דז נאצע שפאת דאט אים גזקעטן או ער נאל אירים מותל זיינ וויל ער אויז אונטישער לובן באט היטערט גענטש גענטפערט צולב איזף וועל איז אים מותל זיינ נאאר פהנאי או ער נאל נאך אפאל גיטרין אונטשען הייד, דאט בעטן פיר "אלדי נוצר לשוני מרע", נאט גיט ציין פיין צונג איז נאל גיט דריינע

אנטערע עטנישין.

לא יטוש מפק ומפני וורע ווע ווינ אדר די מעה חד עולם (יקוט משמש). רבינו אליעזר בירקאה האט אטמא פאר לאוין זיינ קויאויא פיטר דיקער ער אונט זיך אונעך גענטעט איז אבהת הדריש לעריגען צוועף נאאר, נאך דעם אויש ניקמען זוינ איזוין שפאת דען קיט אוד רבבי אליעזר אויב אונטישער נקס האט זיינ זונעט זאלני בי זוינ ניט גימערט פיל שטאות ברויפע אין לערבען דאט ר' הרבא וויך וויש גבירייט אונט הראמ גינאנט אפאדים אין קריינ גיזקיט וויסק וויך גנט ניך פנענער ראמ פמיינט בענ פין זון ר' מותל זיינ וויל ער אויז אונטישער לובן באט היטערט גענטש גענטפערט צולב איזף וועל קוקטס ווערין דער פטוק, לא ימוש מפק ומפני וורע ומפני ווע רעד אמר ד' מערת

ווערלום:

ולא נשבע לפרט ישא ברכיה פאט ד' זאקה מאלחו ישע (הגדת עכית' הדורות). בישלה עב איז

נַעֲשָׂעַ אֲגַרְוִיסָּעַ עַלְפָר אֵת אַיִן וַיַּעֲזַבְנָי פִּילְאַלְעַבְקָעַ לִיְתָא אֵת אַמְּתָא
לְעַבְנִי תְּאַמְּתָא שְׁזִין בְּאַלְקִין שְׁבַּפְתָּה נַעַמְתָּ אֵת אַבְגָּנָי אֲפָאַטְרָה אַבְגָּנָי
גַּבְגָּנָא, פָּאַר וַיַּיְמַת בְּאַטָּה שְׁרַפְאַר בְּגַטָּטָה וַיַּיְמַת
וַיַּיְמַת גַּרְגַּעַר אֵת וַיַּיְמַת אַוְיָקְבִּין בְּאַלְגָּרְגִּין וַיַּיְמַת גַּבְגָּר
נַעֲמָת שְׁוֹעָבָעָן, לִי קְגַעַר וְהַאֲבָנִים צְבָא אֵת אַוְיָקְבִּין
גַּבְגָּר וַיַּיְמַת גַּזְגָּה צְבָא בְּאַלְפָטִין, אֲוֹנוֹ נַקְפָּעָן
אֲשְׁלַעַבְקָעַר בְּעַנְטָשָׁ צְסָמָן וְנַאֲמָס אֵת אַיִן
פָּאַטְרָעָם דְּזִוָּו אֲגַבְּאַטְרָה צְוָא אִם בְּאַקְאַלְטָ
סְּרָר מְוִיְּנָשָׁטָן גַּלְלָרִין וְאַס דִּין אֲפָאַטְרָה
בְּיַיָּא בְּרַרְבִּילְעָן, נַאֲמָט דָּר וּזְעַם אַיִן שְׁזִרְ
הַאֲקִין וַיַּיְמַת אַיִן תְּבַחַת פְּקַדְתָּ אַבָּ
גַּרְיָה דִּין אוֹ רַעַם וּנוֹ קְרָטָם אֲשְׁבָעָה אֵת שְׁרַבְנָי
וְנַיְמָס נַיְטָרְפָּן, בְּאַטָּה דָּר וּזְעַם בְּאַקְאַלְטָ
אֲגַרְבָּתָן גַּנְיָאַטָּ אִיךְ וְוַיַּלְגַּט עַזְבָּרִין אַוְיָקְ
דָּרְבָּר גַּזְגָּה פָּוּן בְּיַיָּן אֲפָאַטְרָה אַיִן
וְיַגְעַן נַקְפָּעָן
פָּנִים אֵת אַמְּתָא אַיִן נַעַמְתָּ, וַיַּגְעַן נַקְפָּעָן
פָּנִים בְּאַמְּתָא :

ברכת המזון

וְעַל הַבָּדָר' אֱלֹהִים אֲמָנוּ מָוחָם לְעַמְּכָבִים אַיִךְ.
(מד' ט' ט''). אַיִן שְׁלָרָה קָאַט נַמְּאַבָּט
אַיִן בְּקָדְרָה אַיִן בְּיַעֲזָעָן אֲקָלְיָעָר מִישָׁ קְיָיט
בְּזַהְתָּאָוָף דְּרַעַר וְעַלְעַט אַבָּבָן זְבָעָן זְבָעָן
גַּיְתָּמָס פְּעַטְשָׁן זְבָעָה אַבָּוָן אֲקָלְיָעָר טִישָׁ קְיָיט
פְּעַטְשָׁן זְבָעָה אַבָּוָן אֲקָלְיָעָר טִישָׁ זְבָעָן בְּיָיָ
גַּרְחָטָן פְּטִישָׁ תְּאַבָּן וַיַּאֲדָאָקָן אַגְּ
גַּעֲלָוְתָּמָס אַדְמָם, אַגְּ דִיאָ פְּעַטְשָׁן
וְנַאֲמָס וְזִין בְּיַיָּא אֲקָלְיָעָם טִישָׁ תְּאַבָּן וְזִין
גַּיְשָׁאַלְטָן דָּעַם שְׁלָרָה קָאַט דָּר שְׁלָרָה
גַּיְשָׁאַלְטָן דָּרְבָּר גַּרְגַּעַן וְיַיָּן וְיַיָּן. נַאֲמָט דִּפְרָיוֹאַפָּן
שְׁלָרָה נַעַמְתָּ אַוְיָקְבִּין וְיַיָּן זְבָעָן זְבָעָן וְזִין
וְיַיָּן בְּיַיָּן גַּלְלָיָעָם טִישָׁ קָק אַוְיָקְבִּין דִיאָ
פְּעַטְשָׁן זְבָעָן וְזִין זְבָעָן בְּיַיָּן גַּרְגַּעַן טִישָׁ
וְיַיָּן וְזִין בְּאַגְּנָטָן דִּיר. אַזְדָּיָק אַזְדָּיָק אוֹ דִיאָ
קָק נַעַמְתָּ בְּאַטָּה אַוְיָקְבִּין וְיַיָּא קָק בְּעַטְרָעָזְוָף
אַזְדָּיָק עַפְנָן אַבָּמְרִיגָּעָן בְּעַנְטָשָׁן זְבָעָן
גַּרְבָּת בְּשָׁוָן, אַגְּ אַבָּדְגָּלְגָּעָן אַבָּמְרִיגָּעָן בְּעַנְטָשָׁן זְבָעָן
דָּר עַעַלְטָן.

הַר גַּעֲלָוְתָּמָס וְזִין נַעַמְתָּ מִימָּטָן גַּרְגָּר בְּיָיָ

פָּחָד סִדְ‍רַת שְׁבָת יְצָחָק

(סמלין 56). ר' יהושע בן לוי אמר נברעת קומען מושם אויב או אורה יודין ועם ביה אליירו בגביה ווען זועט דעם קול פון גאט צוא גערין, דאמ אויז צוא לאעגען דיא היליגע תורה אונט קומען פשיט, קאט אים אליירו בגביה ניענטפערט פָּרָעָן בֵּיתָא פְּלִשִּׁת, וְאֶתְּרָה ר' יהושע זאג טיר וואז זיינט ער וועל איך וויסן זעלעגער פָּעָטָש איז פְּשִׁיט, קאט אלירו בגביה נזאנט ער זיינט פָּאָר דעם טוינער פון רום אונישען די קְרָאָגָע, אַלְעָה תורה, ווען ער באת גינעפען די אַנְעָרָעָע פְּרִיאָה אָנוֹ זְיָה קָאָטְמָוְלָד גְּזַעֲעִין קְוִים וְאָם זְיָה ווֹלִין גִּיט לְעָרְגָּעָן דְּעָרָה פְּאָטָעָר צוֹ דִי שְׁלָעָבָטָע קְיָדָעָר וְזָוָס בָּאָרָף גְּזַקְוּמָעָן צוֹ פְּשִׁיט אָגָן בְּרָעָגָט וְעַזְבָּאָט קְמָעָן, קאט פְּשִׁיט גְּזַעְפָּעָרָט בְּיִנְטָן, זָאנְטָר' יהושע בן לוי אַיך בֵּין זְקוּמָעָן זֶה אלירו בגביה אָגָן קָאָב צוֹ אִים גְּזַעְאָגָט פְּשִׁיט קָאָט טִיר אַפְּגְּזָעָט דְּעָנָעָר ער קָאָט צְיִיר גְּזַעְאָט אוֹ ער וְעַט בְּיִנְטָן קְמָעָן אָגָן ער זְיָה גְּזַקְוּמָעָן, זָאנְטָר' אלירו בגביה אָגָן גְּזַעְפָּעָרָט זֶה דְּאָזְדִּין עַלְיָן גִּיט וְעַלְיָן בְּלִיכִין צוֹ דְּאָזְדִּין עַלְיָן גִּיט וְעַלְיָן לְעָרְגָּעָן הַתּוֹרָה וְעַט דָּעָר פָּן גָּאט צְוָא בְּרָעָכִין דִי טְעָגָעָן בְּיָמָעָר רָאָס קְיִינְטָקָעָט קָשָׁע דִי אִירָעָן וְאָם לְעָרְגָּעָן גִּיט הַתּוֹרָה וְיִגְעָן וְיִיְלִיךְ זֶה אַפְּלָעָגָעָם בְּיָמָאָזָא וְזֶה אַפְּלָעָגָעָם בְּיָמָזָרָתָן. אַוְיָה זְיָה דָּעָר יְהָדָה וְזָהָם ער לְעַרְגָּעָט זֶה אַיִּשׁ שְׁרַגְּתָאָן :

הפלת ערבית

ומבדר את הכהנים (יקוטאשוו). אַשְׁרָה הָאָתָּה זָאנְטָר' אַזְבָּכִי גְּמַלְיָאל שָׁם שְׁמִינִית זְיִינְדָּה הַתּוֹרָה אוֹ בָּאָטָה אִיְּרָה דִּיא שְׁפָעָרָין אָגָן צְיִילָט זְיִיאָה אַיךְ קָעָן אַיךְ דִי שְׁפָעָרָין אָגָן צְיִילָט זְיִיאָה אַיךְ קָעָן אַיךְ דִי אָגָן לִינְטָן אָרְבִּין אָגָן זְעָפָט רְבִּי גְּמַלְיָאל צְיִין וְיִפְּשָׁרְתָה אַזְקָעָלָט דִי זָטָף אָגָן זָאנְטָרָת זָמָן טְרָה אַיִּל דִי קְוּוֹיְטָעָן, זָאנְטָרָת דָּעָר שְׁגָה נָאָטָה דִי זָטָף אַיִּשׁ אָגָן אָרְטָה וְעַל אַיךְ קָעָגָעָן אַיִּלָּן. זָאנְטָרָת בְּגְמַלְיָאל דָּעָר הַיּוֹלְדָה אַזְמָעָט אַיךְ נָטָט דָּאָס זְיִינְעָן דִי אָזְדִּין זְיִיאָה הָאָבָן דִי אָזְדִּין גְּזַיְאָן בְּרוֹסָע אַזְהָות הָאָט גָּאט דִּיא קְאָטָם צְבָאָרָבָן אַיךְ שְׁפָאָטָט. בְּאָזָם בְּיִתְּנַטְּזָה וְיִזְרְעָאָל וְעַטְבָּאָה קָעָגָעָן אַיִּלָּן דִי שְׁפָאָטָט, אָגָן אַיִּשׁ זְיִינְעָן גְּזַיְאָן גְּזַיְאָן זָאנְטָרָת קְאָטָם שְׁמִינִית נָמָסָרָת אַתְּהָבָבִים" זָאנְטָרָת

פֶּהָד עֲרֵבִית יַצְחָק

וְגַם בְּפִרְעֹה, נָאַת נִינְשָׁעַן גַּפָּה
פָּוּנְרָה.
וְהַסֵּר שָׂמֵן לְמִגְנָן מַהֲרָה (קְטוּזָן פַּי). דָּעַר
אֶדְיק פְּלִימָן כְּלֻבָּט שְׁיָלְטָן דָּעַם
שְׁלָמָן, עָרָב יָמָם כְּפֹרָה קָאָת וְהַדָּעָ שְׁלָמָן
פָּאָר שְׁמַעְלָט פָּאָר אַיְן אַרְפָּאָן אָנוֹ אַיְן
צִיקְשָׁעַן צָאָפְלִימָן אָנוֹ בָּעָשׂ אַשְׁטָקָעָל
בְּבָרִיט בֵּין פִּיד, וְגַאנְט פְּלִימָן קוּם אַיְן
שְׁלָמָוב נָאַת אָנוֹ עַס בְּרוּט, וְגַאנְט וְלַעֲשָׂר
דָּעַר פָּאָר שְׁמַעְלָט עַשְׂנָאָר שְׁעָנָאָר נָאַל עַכְּרָן
וְאָס אָוּמָרָן פָּאָר שְׁמַעְלָט עַשְׂנָאָר שְׁעָנָאָר אָסָמָן.
אָרָק דָּיר אָוּ דָּז אַלְקָט קוּר שְׁוֹזָן שְׁבָר נִיט
שְׁלָמָן, וְגַאנְט פְּלִימָן וְהָא אָווּ נָאַל אָרָק דָּיר
גַּיט שְׁלָמָן אָוּ דָּז בְּקִיפָּט דָּעַר גַּצְּרָה
וְגַאנְט גַּו אַיסְטָדָעָר שְׁלָמָן בְּעַט נָאַט אָוּ נָאַל
דָּעַם גַּצְּרָה עָרָב אַיְן נָאָגָן פָּוּנְרָה אַפְּנָאָן,
דָּאמָם בְּעַפְּנָן פִּיר "וְהָרָס שְׁמָן מְלָפְנָנִי
וּמוֹהָרָנִי", וְגַאנְט גַּעַם תֵּזָעַם שְׁלָמָן שְׁלָמָן
עַגְּרִיתָן אָגָן דָּעַר גַּאֲזָאָל נָאַל גַּעַם שְׁלָמָן
וְגַאנְט אָוּ מְבָרָעָן פָּאָר שְׁלָמָן אָסָמָן אָסָמָן.

פאלמְזָר

פָּחַד עֲרָבִית יְצָחָק

פָּאָטֶעֶר מִיטְבָּרְזִים קָבֹוד, רָאֵם אַיִלְעָם נָאֵם פָּנוּ אָנוּגָעָט „וּרְבָּשָׁלָם בָּזָק“
שְׁפָטִים, וְכֹל בָּנֵק לָמֹודִי דָן“ אוֹ דִּינָעָ עַנְעָט דָעַקְטָבָאל יוֹן בָּרוּדָס אַלְסָם צָא
קָלְגָעָר עַלְעָלִין יוֹן גַּלְעָיִינָט צָהָר תָּזָה
דִּינָעָ גִּנְגָּר.

אֲשָׁתָּה חַיל

אֲשָׁתָּה יְרָאָתָר הִיא תָּחָלָל (מלרכ' מס' 1). אָרְבִּי
קָאָיר קָאָט קִיְּאָגָט תָּזָה אַיִן גִּיט
בָּפְרָדְשׁ שְׁבָתָ פָּאָר מְנוּחָה וַיְגַעַן יְשָׁפָאָרְבָּן
„בָּנִי, בָּנִי“, בְּגִיעַ טְיִגְעָר בְּגִים אַיִן
תָּזָה אָבָּג אַיִן גְּגָה אָרְזָן פָּאָר כִּיר אָבָּג פָּאָר
וַיְיִגְעַ אָזְוִי בְּגִים בִּיאָ אִים אַיִן זָוִי שְׁבָטָבָוּ
אָלְעָפָעָן וַיְתַּיְתַּי אָרְזָן גִּיטָּעָן פָּוּטָה אָרְזָן:
„בָּבִי, בָּבִי“, אָיר זִיְתָן גַּעֲנָעָן מִינְרָבִי,
אָבָּעָט אָבָּג זִיְתָן גַּעֲנָעָן מִינְרָבִי
טוֹזָאָי שְׁבָתָ אָיִן נִקְוָעָנְרָבִי מָאָר פָּנִים גִּיט
בָּפְרָדְשׁ קְרָעָט שָׁר בִּיאָ זָוִי פָּרָוָה וָאוֹ
וַיְגַעַן אָגָעָנְרָעָ בְּגִים זָאָט וִיא אַיִן גִּיט
הָפְרָדְשׁ וַיְגַעַן זָוִי. זָאָט בְּבִי קָאָיר אָזָק
גָּאָבָּג נִקְאָט אַיִן גִּיט בָּפְרָדְשׁ אָנוּזָי וַיְגַעַן
גִּישָׁפָאָרְבָּן זָוִי זָוִי פָּלָעָן גַּעֲנָעָן אָנוּקָג גִּזְוָן
נִטְמָנָעַן. נִטְמָנָעַן זָוִי אָיִס אָפָסָאָשָׁל בְּבָדָלה
חָאָט עָר גִּימָאָט בְּבָדָלה, פָּרָעָט רְבָּאָר
בָּאָקָאָל וָאוֹ וַיְגַעַן אָגָעָנְרָעָ בְּגִים,
זָאָט וִיא אָפְטָבָאָל וַיְגַעַן זָי אָנוּקָג אַיִן
גַּעֲנָעָט אָרְטָט אָוּזָט קָוָעָנְזָוִי הָאָתָה וִיא
אָיִס גַּעֲבָנָי עָסָן אוֹ עָר הָאָתָה אָפָג גַּעֲנָעָן
אָבָּג קִיְּאָגָט בְּלָבָת הָפְרָדְשׁ זָאָט וִיא זָי אִים
אָזָק וּלְבִיאָ דִּיר פָּרָעָן אָצָאָל אָמָעָנְבָשָׁ
קָאָט פָּוּר גַּעֲבָנָי בְּהָאָלְטָן אָקְרָדָן נֶאָל
אָיִס אָזָק אָרְטָט גַּעֲבָנָי זָוִי זָי אָהָתָר
בְּאָיר נִטְמָנָעַן קְבָּפָל גַּעֲנָעָן פָּנוּל גַּעֲנָעָן אָנוּגָעָת
הָפְרָדְשׁ אָנוּגָעָת גַּעֲנָעָן אָנוּגָעָת אָנוּגָעָת
בְּיוֹן אָנוּגָעָת זָוִי זָוִי זָוִי זָוִי זָוִי זָוִי
גַּעֲנָעָט גַּעֲנָעָט. פָּרָט וִיא אִים אָנוּקָג אַיִן
אִיםְמָר וָאוֹ דִּינָעָ עַקְעָר לִיְעָן אַב
גִּימְרָיִיקָט.

שָׁחָרִית לְשָׁבָת

וּבְדָבָרִי ذִיקְרִים תָּבִנְךָ וּבְלִשְׁׂוֹן חֲסִידִים תָּהִרְכָּס כְּבִי קִינְקָס צָוּ דָר גְּגָא צָוּ טְוִיל דְּיוּן עַאֲכָר
(חוּלָן כ''). וּבִי פְּנִים בָּן נְאָר אַיִל אָזָק נְאָל דְּרוּק אַיִל, קָאָט זָק דִּי נְאָכָר צָו
גַּיְגָעָן פָּיל יוֹפָאָגָעָן אָוּסָלְיָהָן אַיִל שְׁקָאָלְטָן אַיִל זָוִי זָוִי זָוִי
גַּיְגָעָן צָו אָזָקָיָקָט גַּגָּא, קָאָט גַּיְגָעָן אָזָקָיָקָט גַּגָּא
בָּוּאָט בָּוּאָט. בָּוּאָט בָּוּאָט זָוִי זָוִי

בָּוּאָט

בָּוּאָט

פרק שתרית יצחק

מִבְּרָאֶת אֹוֹפֵן זַה וַיַּזֶּה צָהָלָן צָהָב אֶקְוֹן צָהָם בְּקָלָה צָהָר בְּרוֹקָה אָזָה אָזָד זָלְקָטוֹנוֹנָה
מִבְּהָא אֹוֹפֵן פְּסָחָת אֹאָט וַיְדָעָר רָ' בְּקִינָהָם צָהָם זַיִן אֹוֹפֵן דְּרָא יַיִן אָזָה נַיִא אָלָלָן אָלְגָעָשׂ
וַאֲבָרָה צָהָלָט וַיְהִי פָּאָר דְּעָם יַיְעָנָם דְּעָם גְּכָרָפָן בְּרָקָה בְּגָהָה, הָאָט בְּרָר מְלָחָה
וְעָגָן צָהָג יַיְתָה אָסָצָה מְאָן, שְׁפָאָלָט וַיְהִי אָסָמָה צָהָבָה בְּגָהָגָה, הָאָט בְּרָר מְלָחָה
וַאֲבָרָה אָגָן דְּשָׁוִידָה אָיָו אָרְכִּיָּעָרָה בְּגָהָגָה, בְּגָהָגָה
פְּרִיקָן, אָבָטָם דְּעָם יַדְהָיָה אָזָה שָׁרָאָל וַיְאָזָן
אָזָן עַבְּרִי זָאָטָה בְּכִי פְּגִינָהָם וַיְהִי שָׁרָאָל צָהָמָעָן
וַאֲסָרָה שְׁפָאָלָט וַיְהִי פָּאָר דְּעָם עַבְּרִי וַיְעָנָה
אָזָד גְּרִי צָשָׁעָן צָאָל בְּיַתְּאָן אָזָן צָאָנָה אָזָה צָהָלָה בְּעָפָן
סְמִיטָה אָיָס בְּגָהָגָה נַאָט אָזָן צָהָר אָזָה צָהָר אָיָס
גְּכָרָפָן דְּגָהָה אָסָם דְּגָהָה צָעָנָה צָאָק דְּרָבִּיאָה צָעָנָה
צָלָאָהָן, נַאָט יַזְקָרָה וְאָסָרָה עַיְלָרָה וְעַיְלָרָה
שְׁקִטָּה דְּרָרָמָה נַאָט דְּרָרָמָה אָזָה צָהָן אָזָה צָהָן
שְׁלוֹן עַבְּגָעָן דְּעָם גְּכָרָפָן בְּרָקָה בְּגָהָה
מִשְׁרָה בְּגָנוֹן קָאָרָהָם בְּיַאָה מִשְׁרָה בְּגָנוֹן קָאָרָהָם
גָּאָט צְיַיְקָאָטָהָן דְּעָם יַם אָיָן מְלָאָל אָגָן פָּוֹן
כָּלְלָה יַיְלָאָל, אָגָן דָּאָ בִּיאָה בְּכִי פְּגִינָהָם בְּנָן
בָּאָר אָיָו נַאָר דְּרָבִּי טַעַנְטָשָׁן יַיְעָנָהָן אָתָג
קָאָטָהָרָה תְּחִזְקָהָה דְּרָבִּי מְלָאָל נִישְׁקָאָטָהָן
קָאָטָהָם אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה אָזָה
צְדִיקָהָם תְּהִרְכָּה וְבְלָשׁוֹן הַסְּדִים תְּהִרְכָּה,
דְּיוֹהָה דְּרָאָ בְּיַדְהָפָן לְשָׁנוֹן עַפְרָה", דָּאָס אָיָו קָאָטָהָם
וּמְקִים אָמָנוֹתָם לְשָׁנוֹן עַפְרָה", דָּאָס אָיָו קָאָטָהָם שְׁמִיטָה
שְׁפִיטָה אָיָן בְּלָטָה, וְרָכָב עַצְמוֹתָה קָאָהָה",
דְּרָיְבִּיכָּרָפָן בְּעָלָה בְּקָגָה וְעַרְטָה פְּאָרְבִּילָט
וְעַרְטָה צְאָטָה נִילָיְבִּטָּה אָגָן דָּרָה הַזְּבָנָן אָלָעָה
בְּגָהָגָה נַדְרָה יַדְרָה יַדְרָה יַדְרָה וְיַדְרָה יַדְרָה
אָדִיק אָגָן דָּרָה פְּקִידָה וְאָמָר אָרָה אָגָן גְּנוּזָה
בְּיַמְנוֹן מְקִים.

לִישְׁבָּנוֹ יַסְרָה (סְרָה מְנוֹתָה). אָיָן מְלָךְ נַאָט
גִּנְאָגָט צָרָה שְׁלָמָה נִצְדָּיקָה אִיךְ וְיַלְלָה
עַפְעָגָן דְּעָם גְּכָרָפָן וְעַנְקָאָלָה בְּגָהָה אָדָךְ
וְיַלְלָה אִם עַזְעָהָן, נַאָט רְשָׁלָמָה צָמָמָלָה
דוֹאָוּעָקָט אִים נִטְקָעָנָן וְעַנְקָעָנָן בְּנָרָגָה אִיךְ
גִּטְוּוּיָה פָּנָן אִים דְּנוּעָטָה אִים קָעָנָן
בְּגָרְיהָיָה בְּלָפְרִידָה אוֹ דְּנוּעָטָה אִים קָעָנָן
וְעַהְעָנָן, שְׁקִטָּה דְּרָרָמָה נַאָךְ וְיַעַגְעָנָן
וְעַכְעָנָן, שְׁקִטָּה יַיְזָקָאָלָה נַבְגָּאָה אִוּיךְ גַּעֲנָן
וְיַיְזָקָאָה אִילָוּן קָטָנָן וְעַבְעָנָן בְּרָקָה בְּגָהָה אִיָּה
דָּרָר וְנַאָס הָאָט יַזְקָרָה אָזָה נִזְרִירָה פָּנָן דְּרָאָה
וְשְׁמַעְנָהָלָם צָהָבָה גַּעֲנָהָן דְּעָם גְּכָרָה אָזָה
פְּרִקְתָּה גַּשְׁמָאָרָהָן, נַאָט צָיָן אַלְפִּירָה יַשְׁקָאָל

וְעַתָּה שִׁפְאָרֶבֶן אֲוֹפֵדְיָן בַּעַט, אַיְוָדָע
מֶלֶךְ בְּנָתָת אַזְעוֹק גַּגְגָגְגָעָן פָּונָם, אַיְוָדָע
כָּר בָּן קָרְבָּר גִּיקְמָעָן אֲיַ אַשְׁתָּאָט דָּאָט עַר
גִּיבָּעָן אָוּ מָעָן וְאָל אִים אַרְפִּין פְּרִיעָן צָוָא
אַפְּלָמִיד חָבָּם וְאָסָר אַיְ אַצְּדִיק, הַחָטָאת
פָּשָׁע אִים אַרְיָין גַּבְּרִיתָן צִי אַגְּדִיק וְאָסָר
הַיְּמִיט שְׁפִיפָּן בָּן בִּישׁ, הַחָטָאת שְׁפִיפָּן מִיט
אִים יְזָק וְיִשְׂרָאֵר בָּרְבִּירִיתָן אָוּנָר דָּאָט
כָּר וְעַהָּעָן אָוּ דָרָר בָּן קָרְבָּר אָוּ זִינְיָן אָוּ
גָּרוֹגָן אָגָּוּ וְעַל פָּהָמָרְהָרָה פָּן מְלָאָה בְּרוּתָה
קְבִּיגְרָע טְרָעָן דָּר בְּרוּקָע אָרוֹת גַּנְפְּטָעָט
אַיְדָע כָּר שְׁלָבָה אִיךְ וְעַל שְׁוִין גַּט אַבְּרָיָן
גִּיאַן צִוְּאָר אַיְן שְׁטוּבָ, אַזְוִי אַזְוִי זְאַגְּן דִּיאָ
אַיְדָע צִוְּנָאָט פָּאָר וְאָסָה הַלְּפָקְתָּאָן דִּיאָ
יְשֻׁמְנָאָלִים וְיְקָאָבָן אַזְעוֹק גִּיגְעָבָן אָרְזָ
יְשָׁאָלָן אָנוּ נָסָס אִי גַּוְיָא נְעָטָ, זְיָא כָּר
צְאָרָעָן קָאָדְרָאָט מְטוֹיוּצָרָע שְׁלָעָטְבָע
מְעוּשָׁים. זְאַגְּטָנָאָט צָוָא דִי אַיְדָע, רְבָּ
לְהַשְׁעָעָע אָזָק נְאָטָ וְעַל אַיְיךְ הַעֲלָקָן אָוּ
גַּט דִּיאָ יְשֻׁמְנָאָלִים.

ופת לאורחות נזרקה לעיניים (סדי כLOWER), אך
אוֹזְנֵי נַעֲמָנָה אֶמְעָנָלָה וְאָם עַד קָאָט
גִּיהִיּוּן בָּן סְבָרָקָאָט עַר פָּאָר קוּסְטָפָלָע
חַפְצָאָס אָנוֹ אוֹזְנֵי נַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן תְּחִוָּה
אָזְנֵי נַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן דִּי גַּעֲלָט, אָנוֹ עַם
בְּנַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן צְוִירָק אָדוֹיִם אוֹזְנֵי נַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן
אָפְרִיךְ עַזְמָס קָאָרְטָן אָיוֹ אָרוּסָעָשׂ שְׁלָאָגָן
אָבְרָהָם פְּוִיכָּן, וּוֹיָא דָעָן בָּן סְבָרָקָהָט
בְּנַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן אוֹזְנֵי נַעֲמָנָה צָוָאָקָהָן
דִּיאָ שְׁלָאָגָן דִּיאָ גְּרוּסָעָשׂ אָנוֹעָק נִילְיִיטָפָן
אָיָן בְּרָעָמְיךָ בְּיִידְרָעָ אָרְבָּרָעָ בְּרָעָמְיךָ
וּוֹיָא אָבָאָלָן, אוֹזְנֵי אָרוּסָעָשׂ בְּנַעֲמָנָה
דָּעָס טִיכָּה אָרוּסָעָדָיָא גְּרוּסָעָשׂ שְׁלָאָגָן, הָאָט
עַר בְּנַעֲמָנָה אָפְרִיךְ שְׁלָאָגָן וְאָם עַר נִיעָזָעָן
אָזְמָס וּוֹיָעָד מִיאָס (לְאָס אָזְנֵי נַעֲמָנָה דָעָס
מְכַלְּאָפָּה תְּמִוָּת עַר דָּאָט וְיךָ פָּאָר שְׁטָעָלָט וּוֹיָא
אָפְרִיךְ שְׁלָאָגָן הָאָט נְזֵאָמָן דִּין צִיּוֹת
אוֹזְנֵי נַעֲמָנָה צְוָאָקָהָן, דָעָן בָּן סְבָרָקָהָן
תוֹתָה רְבָּקָה צָוָאָקָהָן צְוָאָקָהָן, רְבוּן אַל
עַלְמָס אָזְקָהָן הָאָב גְּנוּמָהָט חַתָּה אָזְקָהָן
אָנוֹגָן גְּטוּיָות הַקָּרִים אָנוֹגָן גְּנוֹמָהָט אָנוֹגָן
בְּצָאָה אָזְקָהָן גְּנוֹמָהָט גְּנוֹמָהָט אָזְקָהָן
נִוְתָּמָס נְאָל אָזְקָהָן שְׁטָאָרָבָן וּוֹיָא אָבָהָתָה
אָזְמָס דָעָס פְּעָלָד, אוֹזְנֵי אָרוֹיִס אָבָתָה
אָנוֹגָן הָאָט גְּנוֹמָהָט פָּעָן גַּט דִּיר צִיּוֹת צְוָאָה
עַבְּרָי וּוֹעֲטָט קְוּסָעָן אָרוֹיִס אָנוֹגָן רְוָא

אִם־וַיָּמֶר תְּבָר אֹוֵב דָּנָאָכֶט וְאוֹזֶן בָּאָלְפָוִן
וַיָּאָהַר עֲקָמָהָן רְאַבְּן. וַיָּאָהַר בָּאָגְזָן אֶת
אוֹוֵב דָּוָה נְאָכֶט יְנִיט וְאוֹזֶן בָּאָלְפָוִן וְוַיָּאָהַר
אַיִלְּיךְ וְוַיָּאָהַר הָאָכֶט גַּטְעַמְּן. אַוְויָאַיְזָה אֶת
סְמֻן וְעַטְמָהָן כַּאֲמָה צָהָבָן. אַוְויָאַיְזָה אֶת
אַמְּעַנְטָשָׁל עַלְעַיְנָהָן תְּוַדְּהָה אֶתְמָתְסָרָה
צָמָת אַיְוָנָה גַּטְעַמְּן דָּעַר לְעַרְבָּנָה אֶתְמָעַרְבָּנָה
גַּטְמָה קְיָוִן יְרָאָת שְׁמִים אַחַ זָיוִן לְעַרְבָּנָה הַוְּהָה
אַוְיָה בְּיַתְמָה, דָּאָמָה בְּעַמְּנָה מְרָה בְּיַאַה נְאָתָה
חַיִּים שְׁשָׁה בְּרָם יְהָאָת שְׁמִים". טִיר בְּאַיְלָה
תְּאַבְּן אַלְעַבְּן פָּוָן יְרָאָת שְׁמִים:
וּכְפָר אַרְמָתוֹ עַמוֹּ (מִלְּגַי וּוֹיִ). רַ' אַלְיָוָהָר הָאָתָה
גַּנְיאָתָה אַוְ דָּעַר מְעַנְטָשָׁל עַלְעַטְמָה צָמָת אַיְזָה
אַרְץ יְשָׂרָאֵל בְּאַגְּרָבָן אַיְזָה נְאָת אַמְּבָר
אֶבְּ אַיְוָי אִים בְּנָלָל אַוְיָף וְיַיְעַגְעַרְתָּה,
וּנְאָרָם עַם שְׁמִימָה, וּכְפָר אַרְמָתוֹ עַמוֹּ" עַמְּ
לְעַרְמָתָה גַּעֲבָן אַוְיָף דִּי עַבְרִותָה פָּוָן וְיַיְן
פְּאַקְקָ אַזְׁדִּין דָּהָה וְיַיְעַגְעַרְתָּה עַד פָּוָן נְאָת נְאָס
אַיְ אַרְזָה יְשָׂרָאֵל אַוְ פָּעַן קְרָעָתָה בְּאַגְּרָבָן
אַן אַיְן יְשָׂרָאֵל.

תוספת לשבת

לישנו יפר (כור הילוקו). בבר עבריים אין ייְשַׁע
וין זיבונג אין ביר שפאמט מנגא
קעמא ד שפאמט אין ביר ביא דער מיזק רינס
אייז נאר אונעק נינאנגען צרא דער שפאמט
קלניא צ'מאן איז אונישקה פון מלכידים גז
גערערען הורה. פאר זוין טויט נאטע ער
גיבערטען וויע פאלקידים או פען נאל אים
מקבר דיז אין מנגא אונט פען נאל אים
ספחויר זוין אונט אוריין לאיז אין אונקנטן
אונט אוריין ליזין דיא אונקנטן סיט אים אין
אשטייךעלע אקליעע אונט פון לאוין גיין
אויף דעם טיזק אונט דיא שבקעלע זאל גיין
לייט אונט גס שטראיט איזיך גישיברין פיעז
בריעער אונט פיעז נטע פרידער פון מנגא
איך בז'ינקען צו איזיך איך בז'ינקען מנגא
אין מנגא, עט ער איז יונטרכין האבן
די פאלקידים אווי אם ניפאן. איז דער שיפ

אָיר זַעֲלָת בֵּיר פְּקֻדָּר בִּין דְּאָרֶת וְאוֹזְמִינָה
שְׁלָלָעָרִין לְיִצְחָן אַיִן גְּבָר, בְּאוֹס עַמְּרָם. אָנָּה
דִּי אַיְדָעַ נַאֲכִין דַּעֲרוֹעָן אַיִן שָׁרֵךְ לְיִנְטְּסִית
בְּבָעָרָם אַגְּוֹן יְזִין גְּרִיף, נַאֲכִין וְיוֹנָקָלָאַט
אַגְּוֹנוֹיִיטְסִיט וְיִשְׁעַר אַגְּוֹן הַאֲבִין אַיִם אַרְוִים
לְיִנְטְּסִית פָּוֹן שָׂפָּה. דִּי גַּאֲכָנִין קִיטִּי בְּכָ
עַמְּרָם, דִּי יְשֻׁמְּבָאַלִּים הַאֲבִין גַּוְאָלָט צָנָ
לְיִעְשָׂעָן דִּי גַּאֲכָנִין טִיטִי רְבָּעָמָם אַפְּרָעָ
וְיִאָרָא הַאֲבִין גַּיְשָׁעָטְרָה רְוִעָן פָּוֹן אַרְטָ
אַגְּוֹן דִּי אַיְדָעַ הַאֲבִין אַזְוּעָק גַּמְּרָאָגָן
אָמָּה הַאֲבִין אַמְּסָבָקָר נְרוּעָן וְהָאָדָעָן
שְׁלָלָעָרִין לְיִצְחָן אַיִן גְּבָר, דָּאָס אַיִן וְנָאָס
שְׁמִיטָּה, לְיִשְׁנִי עַפְּרָה" דִּי גַּדְקִים צָוֹן יְזִין
שְׁפָאָכִין אַגְּוֹן בְּעָנָן דַּאֲרָפָה וְיִלְיָיָן אַיִן דַּעָר
אָרְדָּה וְיִעְגָּן וְיִאָגְלִיךְ וְיִאָגְלִישָׁן
אַלְמָאָכִין לְעַלְעַדְיָרָהִים אַזְוֹאָה חַיָּה רְבָּ
צְבָרָם נָאָה וְיִזְמְטִית הַאֲתָם עַר נִיטְסִינָה גַּוְעָאָטָ
אוֹ דִּי יְשֻׁמְּבָאַלִּים גַּאֲלָיִן אַיִם גַּעֲמָן.
וְעַל מְשִׁיחָה הַקְּרוּתָה לְדִ (סָכוֹמָכִיק). בִּיאָ
שְׁלָמָה בְּמַלְאָקָה אַיִן גַּיְעָעָן אַזְוּעָקָט
שְׁמִיטָּה אַיִן גְּרִיבָעָן הַאֲתָם גַּיהֲיָסִין אַלְיָהָקָף
אָגְנָה דַּעָר אַזְרָעָעָר הַאֲתָם גַּיהֲיָסִין אַחֲתָה
שְׁלָמָה תְּמַלְּקָה הַאֲתָם גַּיְעָעָן צָוֹן דַּעָר מַלְאָקָה
דְּבָרָת אָיִן וְיִשְׁרָאֵל פְּרִוְיָעָגָר קְרָעָט עַר בִּיאָ
אַיִם פָּאָר הַאֲמָא אַיִן שְׁרִוְיָעָגָר קְרָעָט הַאֲתָם עַר

ברבי נפש

ונערם נירזין פאלעץ, אונז דז בעקט ניט בקדוש געגענטערט דז נאקסט טיר געלזקען
דאָפֿין זאַן אָגְפּעַן אַין בֵּית פָּאָדֶשׁ, דז אֹוֹזְאָךְ וְאַמְּאָךְ וְאַרְאָךְ דָּאָס הִלְעָנוּ פָּזֶן
געבִּים אָגְנָא אַיְךְ קָאָבְּ דָּרְדָּרְ נִישְׂקָאַת אֹוֹזְאָךְ
דַּיְ שָׁסָהּ אַתְּרָךְ וְבָאָרָךְ (מִלְּיָאָרָךְ). אַרְטִיכְןְּהָאָט
נִישְׂקָאַת צְדָבִינְהָאָט תְּקָדוּשָׁה אַפְּגָ�ה אַיְזָן
שְׁמִיעָרְיָן בְּעָרְלִיל אֲבָגְּדָרְהָאָט נִיקְעָטָן אַיְזָן
צְאָתְהָאָט אַיְיךְ שְׁקָוּן אַגְּטָשָׁע מְפֻתָּה, הָאָט
כְּבִי אַרְהָם אַפְּגָ�ה אַיְשְׂקָאַת אַיְזָן כּוֹוֹהָה, זָאָגְּטָה
אַרְטִיכְןְּהָאָט בְּבִי אַיְךְ קָאָבְּ דָּרְדָּרְ נִישְׂקָאַת אַיְזָן
פְּעָלִיל וְאָסְמָן זָיְן וְעָרְכָעְדָּהָאָט נִיטְקָיְן
שָׁאָגְּבָה אָגְנָא דָזְאָסְטָהָאָט שְׁטוּבָה אָגְנָא קָעְנָא אַגְּטָהָאָט
דַּיְ וְעָדָעְאָיְ אַיְלָאָן, הָאָט אַיְם בְּגָנְיָה
אַיְן נְאָטְהָאָט כּוּם קָעְנָשָׁן פָּן אַלְעָאָרוֹת :

וַיְהִי לְ

וְלֹא יָשַׁוֵּם עַל לְשׂוֹן (מוֹשֵׁחַ). רַבִּי שְׁמֻעוֹן
בָּן בְּלַבְּקָרָה וְאַגְּטָהָאָט נִיטְקָיְן זָיְן זָאָגְּטָה אַוְיָאָט
אַלְבִּין זָוְרְבָּנְיָה בְּקָדוּשָׁה אֲוֹרְבָּנְיָה זָעַן,
וְאַגְּטָהָאָט דְּשָׁרְפָּאָטָהָרָה עַד הָאָט דָּרְדָּרְ גַּעֲשָׁעָצָט
קְרִיטָה לְבִרְכָה וְאַתְּמָאָטָהָאָט גַּעֲנְצָבָה דִּי אַיְלָאָט
בְּעָלְבָּשָׁין, אַיְיָ אֲבָרְגְּלָעְנָצָט אֲוֹרְבָּנְיָה זָעַן
פָּאָטָהָאָט עַרְבָּאָטָהָאָט נִיטְקָיְן זָוְרְבָּנְיָה בְּקָדוּשָׁה
שְׁפָטִים עַרְבָּאָטָהָאָט זָאָה יָשַׁוֵּם עַמְּיָה לְעוֹלָה" מִיְּנָאָט
אַדְעָן וְעַלְעָן אַיְכָה נִיטְקָיְן פָּאָר שְׁעָמָט
זָמָן פָּאָטָהָרָהָאָט עַרְבָּאָטָהָאָט רַבִּי קָאָט טִיְּרָעָן.

תְּפִלָּת הַלְּלָל

יָקָר בְּנֵי דָמָתָה לְחַסְדֵּי (זָהָר סְקוּדָה). אָז רַ
שְׁמֻעוֹן בָּן יְהָזָאִי אַיְיָ אַיְרָאָגְּקָי גִּזְוָאָרָן
אַיְיָ נִיקְעָטָן צְיָאָטָמְטָה אַיְם בְּפָקָדָה חַוָּה זָיְן רַ
פְּנִים בְּגַיְאָיָרָטָה רַתְּעָאָטָה אַיְיָ אַבָּא,
פְּאָבָעָן זָיְן בְּיָאָטָה אַיְם נִירְגָּעָטָמְטָה דָּיאָ בְּקִיטָּה
אוֹאָאָטָה אַדְקָה זָיְן בְּנִוְתָה פָּנָן תְּוֹהָה מְטָה
דִּינְיָעָמְטָה קָאָבָן אַקְּרָבָהָאָט נִגְּאָצָעָז וְעַלְלָתָה
זָיְאָאָטָה זָיְן קָעְנָאָטָה אֲוֹרְבָּנְיָה זָיְן אַיְלָאָט
סְרִירָהָאָבָן דָּרְדָּרְהָאָט הָאָט אַיְנָאָט גַּעֲנָעָט
אַרְהָם פָּנָן עַקְּנָאָט אָגְנָא מִירָהָאָט זָיְעָנָהָאָט
אַפְּגָ�עָטָה אַגְּגָאָט גַּעֲנָעָטָה אַיְמָה זָיְעָנָהָאָט
שְׁפָטִים פָּרָשָׁת זָיְיָ מִיְּנָאָטָהָאָט זָעַט בְּקָדוּשָׁה
בְּרוּךְ הוּא אַלְיָן זָעַהָעָן אָגְנָא פְּנִים דִּין זָעַט
אַרְהָם פְּנִים אַגְּכָותָה, זָעַהָעָן זָיְיָ אוֹרְבָּאָט אַיְיָ
קָעְטָמָן נִכְּאָרָה זָיְיָ כְּעַרְבָּאָגְּאָרָה גִּזְוָאָרָה
נוֹאָה

יזאו די צדיקום וויענ איז גאנען את מען צועק פון דער וועלט נוארטס זיאו וועלן
האט ביר גאנגען רשות אויס צ'קליגן
איין ארט אין גאנען קאָב אַך וְזֶ אַוִס
ויבּלֵבּן אַך צָאָל וְזֶ אַין גַּן גַּעֲבָן
ארעה פְּשָׁלָנִי. אָנוּ אַיך בֵּין נִקְרָפּוּן פָּוֹן
גַּן גַּעֲבָן וַיְיַעַן נִקְרָפּוּן דְּבִּיאָה הַוְּנָדָרָת
בְּשִׁכְנָה פָּנִים צָאָה דַּעֲרָגָת אַיך זְמַרְתָּ בְּיַאֲוֹן
צָוֹם גַּאֲסָט נְאָסָם וּלְסָטוֹן צָאָה דַּעֲרָגָת בְּיַאֲוֹן
זְמַרְתָּ בְּעַנְפְּשָׁנִין זְמַרְתָּ בְּיַאֲוֹן זְמַרְתָּ בְּעַנְפְּשָׁנִין
בְּיַדְרָן, זְאָגָט דַּעֲרָגָת אַיך זְוִיל בְּעַנְפְּשָׁר
צָמְרִיט "יקָר בְּעַנְיִינִי דַּהֲמוֹתָה לְחַסְדָּיו"
דַּעֲרָמָס בְּזַעַפְתָּשִׁין, אַיזוּ נִקְרָפּוּן אַבָּת
עַס אַיזוּנָר אַין גַּאֲסָט אַוְיָזָן צְוּרִינְגָּעָן
אוֹיפּ וַיְיַע תְּפִידִים אַסְטִוִּיט נְאָרָם וַיְיַע וּוּעָלָן
פְּאָקָן צָאָר נְאָס זְיַיְשָׁאָרָבִּין דְּבָרָם טָוָת
שְׁעַר מְיַט זְיַאָ פְּלִיל נְסִים אַונְפָּעָן וַיְיַע וַיְיַע
פָּאָר זְיַעַר טְוִיט זְיַעַר אַרט אין גַּעֲבָן זְיַאָ
צָאָלָן גַּט בְּאָבִין קְרִין צָאָר נְאָס זְיַאָ גַּעֲבָן
אַשָּׂא וּבְשָׂמֶן דַּאֲקָרָא".

מוסך לראש חודש

ליישני צפר (סדי גודוות). רעד רמבר איז איזוֹ אַוְיָק אַונְפָּר אַיזוּ נִזְעָעָן טְוִיט
הַאָט בְּעָן אַים אַוְיָק נִטְמְקָעָנָט וְוַאֲרָפִין אַין
אַים נִיפְרָטָט מְקָבָר צִי וַיְיַן אַין אַרְזִין יְשָׁרָאֵל
הַאָבִן גְּלָגָלִים צְזֻעָק גַּיְנְעָן דְּבָשָׁר קַאֲקָשָׁן
עַזָּאָס אַין אַס דַּעֲרָמָס לְיִמְטָה, אַונְהַבָּן
גַּיְנְאָט אַרְזִין וְוַאֲרָפִין אַים אַין יְסָ, הַאָבִן
עַיְיָ אַים נִטְמְקָעָט דְּרִירָן פָּוֹן אַרט, זְיַאָ
וַיְיַעַן גַּיְנְעָן דְּבִּירְשִׁיגּ גְּלָגָלִים, זְיַאָ זְיַאָ
דְּזָקָה זְיַעַר זְכָות צָאָרָן דַּי אַידָּין אַסְטִוִּילִיט
פָּאָס אַיז אַגְּרִיכָּר זְדִיקָה, הַאָבִן דְּגְּלָגָלִים
גַּיְנְאָט צָאָר דַּי אַידָּין אָז זְיַאָת נִתְהָאָט שְׁעָר נִיְשָׁט וּזְוָן
לְאַזְוִין פִּירָן אַים אַין אַרְזִין. יְנָאָל אַונְפָּר זְיַאָ
וּוּלְזִין אַוְיָק הַעֲלָפָן גְּלָעָן, דַּאָס אַיז זְיַאָ
שְׁמָוִיט, "לִיְשָׁנִי עַפְרָ" דַּי צְדִיקָם זְאָק וַיְיַעַר
טְוִיט וַעֲרָן זְיַאָ זְיַרְפָּן זְמַרְתָּ אַטְבָּה, דַּאָס
אַיזוּ זְיַאָ דַּעֲרָמָס אוּנְרָזָאָט שְׁאָבָּאָפָּן
שְׁאָבָּאָט פָּעָן אַים גַּיְנְעָס גַּט נִטְמְקָעָט וְוַאֲרָפִין

פְּדָרֶת שְׁלַשׁ רְגִלִּים יִצְחָק

וּקְרַבְתָּנוּ מֵלֵס לְעֹזֶה (מֵלֵי יְהוָה). ?לְפָנֶל שָׁר אֲיוֹ וַיַּגְאַגֵּשׁ לְעֹזֶה תֹּהֶה. אַיִן טָאַל
נְאַתָּא אֶמְסַבְּגַעַנְתָּן זַיִן אַיְגַעַנְתָּן קָעַטָּה
נְאַתָּה עַר גִּבְעַפְתִּין אַקְבָּקְעַטְלִין אָז וַיְיָא
אָגָן עַר קָהָת אִים נִזְתָּשְׁר קָהָת אָז וַיְיָא
וְאַלְיָן אַרְבְּיִתְפִּין דִּי פָעַלְדָּר אָגָן וַיְיָא תָּאָבָן
אָיִן זַיִן כָּהָר רַאֲלַעַד, אָגָן וְאָגָן צַי אִם
נִזְתָּשְׁר קָהָת, נִזְתָּשְׁר אַיִן מַעֲבַטְשָׁקָת וְזַקְעַט
גִּנְעַטְשָׁקָת זַיִן אַרְבְּיִתְפִּין דִּי פָעַלְדָּר, אָיִן דַעַת
פְּנַעַטְשָׁקָת גִּוְעַוְיִין פְּנַעַר בֵּין שָׂלָה, אָוֹתָא
אוֹזָק אָלְלָא אָמוֹתָה תָּאָבָן גִּנְעַטְשָׁקָת גִּעַטְשָׁקָת
דִּי תֹּהֶה אָגָן זַיִן אַיִלְעַן קָהָבִין יַעֲגַע נְאַגְעַן גַּעַטָּה
וַיְיָא תָּאָבָן גִּנְעַטְשָׁקָת גַּעַטָּה וְנַשְּׁמָעַ, דָּאָס
וְאַמְסַבְּגַעַנְתָּן גַּעַטָּה נְעַגְעַן דִּי עַבְדָּה. אָגָן
גִּנְעַגְעַשׁ גַּעַתָּה ?עַגְעַן, דָּאָס גִּבְעַפְתִּין סְרִ
כִּיר ?קָאָבָן גִּנְעַטְשָׁקָת דִּי תֹּהֶה, גַּעַטְשָׁקָת
דִּיר אָדוֹ זַאֲלַקְתָּן אַוְתָּפָן גַּעַטְשָׁקָת הָאָבָן, גַּעַטְשָׁקָת
וּמְזָר לְבָטָה לְעֹדָה בָּאָהָת (יְמֵלֵפָא). בְּרִי אַלְיָזָר
בְּן תְּרוּסָם גִּתְאַמְשָׁע עַר אָיִן גַּעַטָּה וַיְיָא וַיְיָא
גַּלְאָוֹן בְּיַדְשָׁה טַוְעַנְתָּן שְׁמַעַט אַוְתָּפָן דָּעַם יְמֵן אַגְּנַעַשׁ
הָאָתָה עַר גִּתְאַמְשָׁע עַר אָיִן גַּעַטָּה וַיְיָא וַיְיָא
וְיַבָּשָׁה אָגָן מַוְיָּעַנְתָּן שִׁקְעַן אַוְתָּפָן דָּעַם יְמֵן אַגְּנַעַשׁ
וְיַבָּשָׁה לְקָרְבָּן.

מוֹסֵף לְשֶׁלַשׁ רְגִלִּים

איַשׁ כְּמַתָּת יְהָוָה (סְפִיף ל' פְּהָ). רַי תְּמִינָה כָּן
אַגְּנַעַנְתָּן שְׁמַיִם, רַי בְּנִיאָה הָאָתָה אַוְתָּפָן גַּוְעַז
אָגָן דַעַר שְׁמַיִם אָיִן שְׁמַיִם גִּבְעַבְאָתָה בְּנִיאָרָן
פָּגָן זַיִן שְׁמַאֲרָתָה תָּאָבָן גִּבְעַבְאָתָה גַּרְדִּים
גַּדְבָּות גַּיִן יְרוּשָׁלָם אָגָן עַר קָהָבָתָה גַּרְדִּים
גִּבְעַטְשָׁקָת, הָאָט עַר גִּינְעַטְשָׁקָת אַשְׁמַיִין צַיִן
בְּרִיְמִיסָּן אָגָן קָהָט אִים גִּבְעַטְשָׁקָת בְּיַיְוָיָה וְאָס עַר
בְּנִיאָרָן אָגָן בְּרַעַטְשָׁקָת בְּיַיְוָיָה וְאָס עַר אַל
שְׁיָיָן אָגָן קָהָט גִּינְעַטְשָׁקָת רַעַם שְׁמַיִם וְעַל אַרְךָ
בְּרִיְמִיגָּעָן קָיִן יְרוּשָׁלָם זָם בֵּית מִפְּקָדָשׁ, גִּינְעַטְשָׁקָת
וְיִגְעַן גִּיקְפְּשָׁעָן זַי אִים פִּיצְפָּאָתָם סְלָאָטָם וְאָס
פְּלַאֲכִים, דָּאָס בְּעַמְּנִין פִּיר בְּיַאֲנָטָם זַי
וַיְיָא הָאָבָן זַי פְּאַעַטְשָׁעָלָת וְיִאָה פְּנַעַטְשָׁקָת
זַאֲלָא גִּיבְעַטְשָׁקָת וְעַרְעַטְשָׁקָת דַעַר בֵּית מִפְּקָדָשׁ זַי
אָגָן זַאֲלָא אִים נִבְּרַעַת אַוְתָּפָן פִּינְפָּאָתָם זַי
זַעַל בְּרִיְמִיגָּעָן דַעַם שְׁמַיִין קָיִן יְרוּשָׁלָם
פָּעַר נִישְׁטָה דַזָּא זַאֲלַקְתָּן גַּעַבְנִין דִיְנֵן פִּינְגָּעָר
„איַשׁ כְּמַתָּת יְהָוָה“.

תְּפִלָּת רָאשׁ הַשָּׁנָה

לִשְׁנָה עֶפֶר (דְּלִיכָּת פְּ). בְּיַא בְּרִי שְׁמוֹאָלָם בְּאַהֲלָתָן פָּנִים יְהוָהָם, אוֹ עַר אַיְגַשְׁמָרָהָם
פְּאַפְעַר בְּלַעַטְשָׁקָעָן פָּעַן גַּעַבְנִין גַּעַטְשָׁקָעָן
רָאַבְנִין גַּעַבְנִין בְּרִיְמִיגָּעָן גַּעַטְשָׁקָעָן פָּאַלְעָר
הָאָט

פָּהַר תְּפִלַת רָאשׁ הַשְׁנָה יִצְחָק

האט קען ניט מְקֹאנוּעַן דִי גַּעַלְטַ פָּן יְתָעֵם
 הערט ר' שְׂמֹאַל אַו פָּעַן אַקְטַ אַו ר' שְׂמֹאַל
 אוֹ עַרְנִיט פָּאַר פּוֹלִיט גְּנוּאַרְן אַין גַּכְבָּר .
 וּמְהֻדָּר לְטַעַר נַאֲמָת (וַיָּמֶל ס'ג). הַלְּל אַז
 עַר אַזְוּזַעַן אַרְוֹם חָאַט שַׁר דָּאַן
 פְּעַרְדִּיקְטַ אַשְׁלִילְגַּג אַפְּטַאַג, פְּלַעַגְטַ שַׁר גַּעַן
 אַמְּלָאַלְגַּן שַׁילְגַּן גַּעַם שַׁמְּפָרַפְּן דַּהְמַד אַז
 גַּיְרַעַטְ וְאַזְוּזַעַן אַיְזַעַרְנַט גַּעַם אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 הָאַט אַזְוּזַעַן אַפְּתַ קָל גַּיְעַנְטַפְּעַרְטַ שַׁר אַז
 אַרְזַעַף לְלַעַגְעַן אַיְזַעַרְנַט גַּעַם שַׁיְבָה וְאַס אַז
 הַיְמַרְיַי, אַלְסַעְבַּר אַזְוּזַעַן הָאַט ' שְׂמֹאַל
 גַּיְרַעַטְ בַּי אִים וְאַז אַיְזַעַרְנַט גַּעַם שְׂמֹאַל
 יְתָהְמִים, עַנְטַפְּעַרְטַ שַׁר אִים וְזַיְאַ לְיַיְינְ אַז
 הָאַט דַּעַר שַׁזְמַרְבַּשְׁ בֵּית הַמְּדוֹשָׁה אִים נִט
 רַעַר עַד אַגְּטַעַר דַּיאַ שְׂטַיְגַּעַר וְאַס פָּעַזְעַר
 פְּאַלְמַטְ הַבּוֹאַה אַזְוּזַעַר גַּעַלְטַלְיַטְ פָּן אַזְוּזַעַן
 אַזְוּזַעַר עַדְרַ עַדְרַ וְאַרְוּמַ פָּן דִּי גַּעַלְטַלְיַטְ פָּן דִּי
 רַאַקְטַ וְעַרְיוֹן דִּי גַּעַלְטַלְיַטְ אַזְוּזַעַן צַיְפַן לִגְטַי דִּי
 יְתָהְמִעְשַׁ בְּעַלְטַ אַזְוּזַעַן תְּזַהְהַרְעַן פָּן כְּבַי שְׁבַעַה
 עַר זַאֲלַקְעַגְעַן תְּזַהְהַרְעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 אַזְבְּטַלְיַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 פָּן תְּקַפְתַּחְמַת עַס אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 יְתָהְמִעְשַׁ בְּעַלְטַ אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 גַּעַלְטַ אַזְוּזַעַן וְעַט נְגַבְּנַן וְעַט מְעַן נְגַבְּנַן
 אַזְוּזַעַר גַּעַלְטַ, רַאַס אַזְוּזַעַן שְׁבַעַה
 וְמְקַרְיָם אַבְּנוֹנוֹ לְשַׁנְיַעַר" קַאַטְאַיְ פְּקָנוּמִים
 וַיְגַעְעַר יְרִידַ וְאַס אַזְוּזַעַת דַּעַרְעַזְעַס אַזְוּזַעַט
 בְּקַנְאַ פְּוֹלִיט נִטְזַיְעַ גִּיְיַעַר עַס שְׁפִיטַי
 וְרַקְבַּ עַצְמוֹת קְנָהָה" בַּעַר וְאַס אַזְוּזַעַן
 אַזְוּזַעַן וְזַיְעַ גִּיְיַעַר אַזְוּזַעַן גִּיְיַעַר דִּיאַ
 צְדִיקִים יְיַעַנְעַן גַּטְ קְבָאַ אַזְוּזַעַן וְעַר
 צְפַטְאַרְבַּט אַזְוּזַעַן גַּטְ קְבָאַ נְוַיְאַ אַזְוּזַעַן
 אַזְוּזַעַן, אַזְוּזַעַן וְזַיְעַ ר' שְׂמֹאַלְסַ פְּאַטְעַר
 אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן רַיְקָאַן אַזְוּזַעַן

מוֹסֵף רָאשׁ הַשְׁנָה

וְז' יְלִידָם יְרָאָה (מ"י ג'). דַּיאַ פְּרוֹזָאַ פָּן קִימַט דִּי אַיְקָעַן וְזַיְעַ עַס שְׁפִיטַי וְזַיְעַ עַלְירַם
 אַצְלַרְהַרְ קָאַט דַּעַרְצַאַעַטְ דַּעַס שְׂרָה יְרָאָה', נָאַט אַזְוּזַעַט דִּי אַיְקָעַן גַּעַנְהַעַן
 דָּאַט עַר אַרְיַן בְּזַיְעַצְטַ אַזְוּזַעַן, גַּעַנְאַרְיַן בְּרַיְזַיְאַלְגַּן צַמְתַּחְגַּיְקַיְן שְׁבַבַּעַ.
 אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן אַזְוּזַעַן
 כִּי בָאַרְוַ פְּנַךְ נַהַת לְנוּ דִי אַלְחַת הַדְּרוֹן חַוִּים (מַלְעַ
 עַר דָּאַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 וְעַט כְּעַן אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 הַוִּיכְיַן אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 רַיְדַי. אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט דִּי אַקְעַנְיַעַט גַּעַנְעַן
 אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 תְּזַהְהַרְעַן אַזְוּזַעַט. אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט אַזְוּזַעַט
 אַזְוּזַעַט

אֲזִיף דָּעַם נַאֲגַזֵּן גַּבְשׁ אָגֵן אוֹ דָעַר גַּבְשׁ שְׂגֻטְפְּעֶלֶת וְיִפְשָׁר דִּי שְׁכָנָה אַזְבֵּב אַזְבֵּב
בְּאַת אַזְבָּחָה בְּאַת דָּעַרְנוּבָּה אַזְבָּחָה תְּאַבְּגַעַנְעַעַן אָגֵב אַזְבָּחָה וְוִיסְפָּחָה
שְׁזַאֲלַלְלָל לְעַבְּנָן פְּוִיט פִּיל בְּגַרְגָּה וְשַׁלְלָמָם, בְּאַס דִּיְגַע דְּרִיְיאָ נְלִיזָן, זָאַל בְּיַאְרָה
אַיְוֹ זָאַם שְׁמִירַת אַיְוֹ תְּפָלָה „נְתַת לְתָה דִּי שְׁפָטָרְבָּן דָּעַר אַנְגָּרְנָהָן“. אַיְוֹ פָּאַר
דָּעַר גַּבְגָּהָה זָאַם זָאַמְעַרְתָּם קִיט אַזְרָה
גַּזְוֹר לְשָׂמֵן טְרֵי (מַזְרֵי ס' וַיְכוֹל). אַיְין פְּרוֹיָה
בְּאַת נִיְּגָאָטָן פְּרִינְג בִּי אַזְרָה שְׁכָנָה אַגְּבָּה
דִּיאָ בְּאַת נִיְּמָאָטָן דְּרִיְיאָ נְלִיזָן בְּאַת וְאַגְּנָעָר
פְּרוֹאָ קְגָט וְיִפְשָׁר אָגֵב זָאַקְטָה קָאָרְט
וְיַאְאָזְוָא נְזָהָט אַפְּשָׁר קָאָסְטוֹן קָאָרְט
גַּעֲנוּבָּשׁ מִיְּגַע דְּרִיְיאָ נְלִיזָן זָאַקְט דִּיאָ
תְּאַמְּט נִיטָּגְעַנְתָּן, בְּאַת אַזְרָה פָּאַן נִבְעַטְנָן
בְּיַאְאָזְרָה לְיַאְאָזְרָה נְלִיזָן, אַיְוֹ אַזְעַק
גַּגְאָגְגָּעָן זָיְאַר שְׁכָנָה וְאַזְרָה בְּאַתְּגָּאָטָן
וְדָרְשָׁעָר זָאַקְטָה שְׁפָטָרְבָּן. בְּאַת נְעַם
גַּיְוָעָן אַזְרָה עֲבָרָה קָאָס וְיַאְאָזְעַרְתָּן
בְּאַקְטָה גַּיְעָמָן מִיְּגַע דְּרִיְיאָ נְלִיזָן. דִּי שְׁכָנָה
בְּאַתְּגָּאָטָן דִּי פְּרִינְג אָגֵב זָאַקְט זָיְאַר אַפְּשָׁר
גַּגְאָגְגָּעָן זָיְאַר שְׁכָנָה וְאַזְרָה בְּאַתְּגָּאָטָן
בְּאַתְּגָּאָטָן דִּי שְׁכָנָה זָיְאַר שְׁבָבָה זָיְאַר
אַזְבָּחָה אַזְבָּחָה גַּיְעָמָן דִּיְגַע דְּרִיְיאָ נְלִיזָן
וְאַל בְּיַאְאָזְרָה קִידְרָוָן שְׁפָטָרְבָּן אָזְוָן, וְיִיְלָעָן וְיַאְאָזְרָה
בְּאַתְּגָּאָטָן גַּגְאָגְגָּעָן זָיְאַר שְׁבָבָה סְטָט אַזְרָה
זָאַקְט וְאַמְּגָּאָרָן זָיְאַר שְׁבָבָה זָיְאַר שְׁבָבָה זָיְאַר
בְּגַטִּים זָאַר פְּרִינְגְּטָן אַזְרָה דִּיאָ זָאַל וְיַקְוִן
דִּיאָ עֲבָרָה עֲבָרָה פָּעָהָה פָּעָהָה פָּעָהָה פָּעָהָה
וְיַאְאָזְרָה זָיְאַר אַזְרָה אַזְרָה זָיְאַר דִּי עֲרַשְׁטָעָן קָעָדָה
דִּיאָ דְּרִיְיאָ נְלִיזָן וְיִיְלָעָן וְיַאְאָזְרָה בְּאַתְּגָּאָטָן
בְּרִיְיאָ נְלִיזָן גַּגְאָגְגָּעָן אָתָה וְיַיְלָעָן וְיַאְאָזְרָה
זָאַקְטָה גַּעַבְּנָן אָגֵב שְׁעַוּרָטָה קִיט אַזְרָה זָן,
דִּיאָ דָעַר דָעַר זָאַל וְאַלְיָן דִּיאָ שְׁבָבָם גַּעַבְּנָן
דִּיאָ דְּרִיְיאָ נְלִיזָן גַּגְאָגְגָּעָן זָיְאַר שְׁבָבָה זָיְאַר
קָוָהָט וְיִיְלָעָן דִּיאָ אַשְׁהָ פָּוָן דִּיאָ דְּרִיְיאָ
נִיפְאָלָן דִּיאָ דְּרִיְיאָ נְלִיזָן, זָאַם בְּעָזָן
נְלִיזָן זָאַל דָעַר שְׁכָנָה אָגֵב זָאַקְט זָיְאַר
מִיר אַזְרָה פְּרִינְגְּטָה, „אַלְיָן גַּנְוָר לְשָׁוְן מְרָעָן“,
אַקְשָׁר בְּאַקְטָה פָּאַרְט גַּיְעָמָן מִיְּגַע דְּרִיְיאָ פְּרִינְג זָוָג אַזְבָּחָה
נְלִיזָן פְּרִינְג פָּאַרְט גַּיְעָמָן מִיְּגַע דְּרִיְיאָ אַזְבָּחָה זָיְאַר שְׁלַעַבְּטָם:

שְׁחוּרִית לִיּוֹם כְּפֹרָה

שְׁבָעָנָן מְטוּךְ וְהָרָה לְבָנוּ לִיבְדָּק בְּאַמְתָּה (יוֹמְלָפִין). אַרְיָן גַּיְעָצָט וְיַאְאָזְרָה בְּאַת אַיְם זָוָג נְגַוְּאָטָט
יְוִקְפָּה בְּצִדְיקָה בְּאַת גַּיְהָאָט בְּרוֹזְקָעָן זָאוֹ שְׁיִיְגָעָן מְלוֹיִנְתָּמָן אַעֲנְגָּגָעָר וְיִלְבָּעָר
צְרוֹתָה פְּנוֹן פְּטִיבְּרָם פְּרָרִי. וְיַאְאָזְרָה בְּנוֹאָלָט אָגֵב עַרְבָּה אַתְּמָת גַּטְבָּאָן אַיְרָה וְיַלְעָן,
אַס אַזְבָּחָר הַרְיָעָן רָאַס עַרְבָּה אַיְרָה דָּאַס בְּעָטָן מִיר בְּיַאְאָזְרָה נְגַטְבָּה וְוּתְרָה לְעָטָן
וְיַלְעָן שָׁאן וְיַאְאָזְרָה אַיְרָה אַיְן פְּרִיכָּה לְעַבְדָּק בְּאַמְתָּה נְגַטְבָּה מִאַזְרָה רַיְן אַזְנָבָר
הַאֲזָרָן

הארץ או מיר זאלין דיר דינען באמת או גוועוויו, אוזיא איזיך גאט איזי ביגל דיא זיויא יוקט בעדייק האט נידיגט מיט אנטה. ברכני איבנו כלנו כאחד (מדל' מיל). אומעןש האט מנגל גיעזען איזותפה את שער האט אודר גימפקט תרזה, או פען האט נישריבן איזיר בתובה פראגט דער שרייךער פבייא דיא זונטה זיויא זונט בענפערט דער גאנטען פון דין פאטווער, ענטפערט, "בריכנו איבנו" בענטש אונז אט זונט דוא בייקט אונזוער פאטווער דז זיקט אונז בער זונט דער זונט האט קיין אנדער פאטווער זיא איך זויס נט דער זונט האט קיר מנגל מנגל דו זיקט אונז לעבען גוונט מיט פרוסה.

מוסך ליום כפור

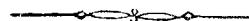
לכטפנו חמאינו נלוינו מארצינו (מינות דג' צ').
איידער דער בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֶזְרָא
תְּרוֹבָן גַּוְאָאוֹרִין אֲיוֹ גַּעַטְנָא
דַּעַם בֵּית כְּמִקְדָּשׁ בְּהַמִּזְבֵּחַ שֶׁר עַזְּטָרָאָפָּן דָּאָרָט
שְׁאַלְמָיִן אַבְּרָהָם אֲבָנִי, פְּרָעָמָת בְּיַיָּא
אַירָּם וְאַסְמָכָה אַין פְּמִין וּתְויִי, עַנְפָּבָעָט
אַבְּרָהָם אֲבָנִי אַיךְ בֵּין יַקְבָּעָן וְעַנְעָן
מִיְּגַע קַנְּגָדָר וְאָוֹז וְיִזְעָן, וְאַגְּטָנָט
דִּוְיָעָן קַנְּגָדָר הַאֲבָן גַּוְינְדִּימָט מִיטָּאָסָק
עַבְּרוֹת אָנוּ בְּפָנָי אָגָּוָן יִיָּא וְיִצְעָן נִיטָּה
מִבְּלָל וְיִצְעָר קַנְּגָדָר אָגָּוָן מִעְנָן נִיטָּקָין
פְּשָׁבָה, קָאָט אַבְּרָהָם אֲבָנִי אַרְיָה נִילִּינְט
זַיְגָע הַעֲדָר אַיְפָּצָין קָאָפָּן אָגָּוָן לְבִינְיָט אָגָּוָן
וְיִגְּנָם אָגָּוָן אַגְּטָנָט, פְּאַמְּעָר הַאֲבָן יִיָּא נִסְּטָמָן
וְשְׁלָמָם בָּאָר קִיְּין לִלְיָפָט גִּיטָּמָאָפָּיְכָּבָן,
אָיו אַרְיוֹס אָבָת קָוָל פָּן הַקְּפִילָא אָגָּוָן אַגְּטָנָט
דִּיְשָׁלָאָל וְיִצְעָן בְּלִיְּיךְ זִי צִיְּין אַיְלְגָעָט
בְּדַיְם אָוּ פָעָן פְּלָאנְצָט אַרְדָּמָא אַזְּגָּדָא אָגָּוָן
עַרְשָׁטָס אָן אַלְגָּנָעָן צִיְּיט אַרְדָּמָא נִיטָּשׁ עַרְשָׁטָס
זַיְגָע פְּרוֹתָה, אָזְּיָ אָזְּיָ דָּאָ וְיַעֲלָל מְוֻיָּן
הַאֲבָן גְּלָות פָּאָר וְיִצְעָר עַבְּרוֹת אָגָּוָן דָּעָר
גַּאַךְ וְעוּלָמָן וְיִיָּא אַיְפָּצָין פָּאָל דָּעָר לִיְּטָט
זַיְגָע, קָאָס וְאַגְּנָין כִּיר סְמָפְנִי דְּשָׁאָטָן
נְלִינוּ סְמָאָצָּינְנוּ.

דער ביט נפֿאָרְטַשׁ אוֹנִי גַּעֲבִין וִיסְעַ רְפַאּוֹת
אָגּ אַפְּרִידְבָּלְעָנִין גַּזְאָטְבָּלְעָנִין אָגּ אַגְּנוּעָנִעִי
כְּאַקְטָלְזִים פָּן אַגְּנוּרְכִּידְבָּלְעָנִין אָגּ
בִּיאָ אָגּ אַגְּטַשׁ, שְׂתִּישָׁב וְתוֹדָה עַלְמָה. אָגּ
גַּעֲבִין בְּיִשְׁעָנָעָן רְפַאּוֹת אָגּ וִיאָ אַגְּגָן צָו
הַאָבָּא אָגּ אַגְּטַשׁ אַגְּגָן בְּנָפְנָה, וְנֶלְמָקְשִׁין
פָּעַז דְּאָגּ אָגּ שְׁנִינְיָדִין אַגְּבָּרִים. אָגּ אַגְּ
אוֹגְגָּה דְּעָרְבָּה בִּיט נְפֿאָרְטַשׁ אַגְּנוּעָנִי אַגְּנוּעָנִי
אַגְּבָּשִׁיךְ פִּיטְשִׁיךְ רְפַאּוֹת בְּגַבְשָׁ בְּגַעַן
הַאָבָּא אָגּ אַיְסְבּוּזְאָנִים גַּעֲלָנִין כִּירְוִיְעָרְעָר
קַאְבָּנִין רְפַאּוֹת בְּגַעַשׁ נָאָסְכָּעָן עַטְעַט
אָגּ מְתָהָ וִין אַיְתָ אַגְּנוּעָנִי עַגְּרוֹתָ אָגּ
פְּקִירְבָּה וִין גַּרְבָּנָה אָגּ אַמְּבָּה:

תְּמִלָּת נְעִילָה

שְׁבוֹחָה לְאַזְּכָר וְשָׁוֹחָן לְעִיר (מד').
מְאָגּ וְאָל גַּאֲפָק וִין גַּיְתָ נְגָה, גַּוְאָרְדָּה עַד
גַּלְעָנִטְשׁ עַבְּקָעָן וִין אָוָר וְאָל גַּמְקָבְּטָ
שְׁלָמָתָ פָּן אַלְלָהָה בְּאָמָה דְּרָ פְּעָנְטָשׁ דְּעָ
הַעֲרָטָ אָוָס עַמְּרָה כְּיִלְתָּ בְּמִנְגָּה אָפְּגָא וְעָם
דְּעָרְשָׁה כְּיִלְתָּ בְּמִנְגָּה זָה אַיְטְלִיבָּעָן.
אָמָה זָה דְּעָמְבָּשְׁ אָמָה עַמְּרָה כְּרָאָבְּיָ אָמָם
אַגְּלִינְיָעָם שְׁקָד שְׁיִינְקָט אָס דְּעָרְשָׁה
וִין שְׁלָדָ. אָגּ דְּעָרְשָׁה וְאָס קָאָט אַגְּרִוְיָעָן
שְׁלָדָ אָיִן אַיְן יְעַקְעָם פָּאָגּ דְּעָרְשָׁה כְּפָן
וִין מְשָׁפְּטָ, צָא אַיְקָה נְסָמָה צָא אַיְקָה
שְׁלָעְכָּטָ, הָאָט נְעַפְרָעָטָ דְּעָרְשָׁה כְּעַקְבָּעָנָעָר
מְעַנְיָנָשָׁ וְעַמְּרָה וִין דְּעָרְשָׁה טָאָגּ וְעָמָס
פָּעַן וְעַמְּרָה פְּיִילְעָן דְּאָמְפָנָה וְעַרְוָמָעָ
חַיְלָ אַמְּקָהָה פָּן שְׁלָרָה, אַמְּקָהָה צָא אַיְסָמָ
אַמְּעַנְפָּטָ וְאָס עַר קָאָט אַיְקָה זָה גַּיְתָאָט
אַגְּרִוְיָעָן שְׁלָדָ. עַמְּרָה בְּאָקָה בְּנָגָה, הָאָט
דְּעָרְשָׁה גַּעֲנְמָטָ נְגַפְרָעָטָ בִּיאָ דְּעָמְבָּשְׁאָן
וְעַמְּרָה עַר פְּיִילְתָּ דְּעָרְשָׁה וְעַמְּרָה וִין
דְּעָרְשָׁה מְאָגּ וְאָס פְּיִילְתָּ דְּעָרְשָׁה וְעַמְּרָה וִין
וְצְדָקָה וְבָרְהָה וְחַמָּה וְחוּם וְשָׁלָם (הָלָדָגָה).
רְפַאּוֹת אָיִן גַּוְאָוְיָהָט גַּעֲלָנִין צָו
לְעַרְעָן פִּירְשָׁה אָיִן בִּיט נְפֿאָרְטַשׁ וְאָגּ
דְּעַמְּרָה, עַנְמָקָעָרָט. עַר אַיְהָמָ אָיִן אַיְלָעָ
צְיִימָה, אַגְּנָטָ דְּעָרְשָׁה עַנְמָטָ אָגּ הַאָבָּא
וְעַנְמָעָם פְּעַנְמָישָׁן גַּיְפָרָעָט אָגּ עַר דְּעָרְשָׁה
גַּעֲנָאָט אָוָאָקָה גַּיְתָ אָוָזָה, עַנְמָבָעָנָט
אָס דְּעָרְשָׁה וְאָס פְּיִילְתָּ דְּאָמְפָנָה עַגְּנָעָר
אַגְּרִוְיָעָן אָיִן גַּוְאָוְיָהָט דְּעָרְשָׁה
אַגְּרִוְיָעָן וְיִקְרָאָבָּה שְׁלָקִין וְיִלְעָגָה אָיִן

או ז'ויא האבן גיט ניקפטן, האט ר' קיט ר' קני גון ר' יונת האבן ז'ויא דיא ביט
פאליר ז'ויא גיטוין וער עם האט ניקלאקט פון גשיא ניקרייט, אויף ער אדרוף גינאנגען
איון דיא טיר ביה נאכט, האטן ז'ויא אויף דעם קבר פון ז'ויא פאטען את
גינעהן ז'ויא ריא שלאנג ליבט אטוליע ניקלאקט פאר דעם פאטען אויף דיא
אדר בלוק אויז צוא שפאלטן ז'ויא דער רום אדרות ז'אש ער קאט פון דיא צענשען פון
אייז ארויס פון פיך, האט ר' נתקה אן גשיא, אקאט קאמ ז'ה גינראן ז'ויא
גיטזיבין צוא גבען ארכה, דאס אויז נאס ליט פון דעם גשיא זייגן פאר ביה
עם שעמייט "צדקה" או ממע גיט ארכה גיפארין פאר ז'ויא פאטען קבר זייגן דיא
וברכה וחמים והים ושלום" אויז דעם איזילען גיבליך ז'טאיין אונ האבן ז'ט
פונטשין ז'אס גיט ארכה זעם ער האבן גיט עוק גינ, האבן ז'ויא פאר
ברכה אונ גאט זעם אויף אים בתקנות שטאגען ווילע ז'ויא מיזען אונ אדרות ז'ויא
האבן אונ ער זעם אים גבען צעפני, אונ האבן ז'ויא גינגען אויף ז'ויא
אנג זעם שלום ראנין. גאלז ז'ויא שלום קיט ר' קני, דאס בעזין
עושה שלום במרומי הואר ישנה שלום עלינו ועל כל ישראל
קידר "עשה שלום עלינו ועל כל ישראל
כל ישראל ואפס אמן (תפירות ס"ג).



או וויא נאכין גיט ניקעטן, קאטע ר' פיטר ר' פַּטְיֵן ר' יְנָה נָאכִין זֶקְדָּה לְיִתְּנָה
גָּאֹד וויא נִיְּזִין וְעוֹר עַס קַאֲטַנְתַּן פָּנְגַּשְׂיָה נִקְרִינַת, אוֹזֶר אַרְזִים נִינְגָּנַת
אַזְנַת דָּא טִיד בִּיאָ נַאֲכַט, קַאֲכַע וויא אוֹיפְּטַס כְּבָר פָּנְגַּזְוִין פָּאַכְּשָׁע אַת
גְּזַעַטְעַן וויא דָּא שְׁלָאָג לְיִתְּמַרְטַע נִקְלָאַטַּע פָּאַר דָּעַם פָּאַפְּטַע אוֹיפְּטַס
אַד בִּיךְ אוֹזֶר צְוָא שְׁפָאַלְטַן זָהָא דָּעַטְעַן פָּאַר דָּעַם פָּאַעַגְּשָׁען פָּנְ
אוֹזֶר אַזְיִס פָּנְגַּבְעַק, קַאֲטַנְתַּן ר' יְנָה אַזְנַת וְזֶה נִמְפְּרָאַקְעַן זֶקְדָּה
גִּיהְזִיבָּן צְוָא גַּעֲבִין אַדְקָה, דָּאָס אַזְנַת וְזֶה נִמְפְּרָאַקְעַן זֶקְדָּה
צֶמֶשׂ שְׁמִינִית "ונְדִקָּה" אוֹ פָּנְגַּט נִמְתְּקָה, נִמְפְּאַרְעַן פָּאַר זֶיְן קַאֲטַנְתַּן
סְבִּרְכָּה וְזִהְמָה וְחִימָה וְשָׁלוֹם" אוֹזֶר דָּעַם אַיְזָלָעַ נִבְלָעַשׂ שְׁמִינִי אָגְנַת נָאַכִּין גַּטְ
פְּשֻׁמְפְּשִׁין נָאָס גַּטְאָה וְעַט עַר נָאַכִּין נִקְעַטְעַט אַזְעַק גַּיְן, נָאַכִּין וויא פָּאַר
גְּרָבָה אָגְנַת גַּטְאָה וְעַט אוֹיפְּט אַיְם חַקְנָנוֹת שְׁפָאַטְעַן תְּיִלְעַד וְזֶה מְטוֹעַן אַזְרָת זֶיְן
נָאַכִּין אָגְנַת עַר וְעַט אַיְם גַּעֲבִין לְעַבְנָן, גַּאֲנָן נָאַכִּין זֶקְדָּה זֶקְדָּה
עַיְשָׁה שְׁלָם בְּטוּמָה הוּא יְעַשֵּׂה שְׁלָם מְלָנוֹ וְלִלְכָר "יעַשֵּׂה שְׁלָם עַלְנוֹ וְלִלְכָר יִשְׂרָאֵל
וְאַלְזִין זֶקְדָּה זֶקְדָּה". וְאַבְוֹת אַבְוֹת (תְּמִימָה פ' ۲).



כָּל יִשְׂרָאֵל וְאֶבֶר אָמַן (תְּמִימָה פ' ۲).